



Labour Force Information

Not for release before
7 A.M. E.D.T.
Friday, November 2, 2001

**For the week ended
October 13, 2001**

Information population active

Ne pas publier avant
7 heures (HAE)
Vendredi 2 novembre 2001

**Pour la semaine terminée le
13 octobre 2001**



How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Jeannine Usalcas, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-4720).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

National inquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Depository Services Program inquiries	1 800 700-1033
Fax line for Depository Services Program	1 800 889-9734
E-mail inquiries	infostats@statcan.ca
Web site	www.statcan.ca

Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 71-001-PPB, is published monthly as a standard printed publication at a price of CDN \$11.00 per issue and CDN \$103.00 for a one-year subscription. The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada:

	Single issue	Annual subscription
United States	CDN \$ 6.00	CDN \$72.00
Other countries	CDN \$ 10.00	CDN \$120.00

This product is also available in electronic format on the Statistics Canada Internet site as Catalogue no. 71-001-PIB at a price of CDN \$8.00 per issue and CDN \$78.00 for a one-year subscription. To obtain single issues or to subscribe, visit our Web site at www.statcan.ca, and select Products and Services.

All prices exclude sales taxes.

The printed version of this publication can be ordered by

- Phone (Canada and United States) **1 800 267-6677**
- Fax (Canada and United States) **1 877 287-4369**
- E-mail **order@statcan.ca**
- Mail Statistics Canada
Dissemination Division
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario K1A 0T6
- And, in person at the Statistics Canada Reference Centre nearest you, or from authorised agents and bookstores.

When notifying us of a change in your address, please provide both old and new addresses.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Jeannine Usalcas, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-4720).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 71-001-PPB au catalogue est publié mensuellement en version imprimée standard et est offert au prix de 11\$ CA l'exemplaire et de 103 \$ CA pour un abonnement annuel. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada :

	Exemplaire	Abonnement annuel
États-Unis	6 \$ CA	72 \$ CA
Autres pays	10 \$ CA	120 \$ CA

Ce produit est aussi disponible sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada, sous le n° 71-001-PIB au catalogue, et est offert au prix de 8 \$ CA l'exemplaire et de 78 \$ CA pour un abonnement annuel. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site Web à www.statcan.ca et en choisissant la rubrique Produits et services.

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

La version imprimée peut être commandée par

- Téléphone (Canada et États-Unis) **1 800 267-6677**
- Télécopieur (Canada et États-Unis) **1 877 287-4369**
- Courriel **order@statcan.ca**
- Poste Statistique Canada
Division de la diffusion
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité ou auprès des agents et librairies autorisés.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.

TABLE OF CONTENTS

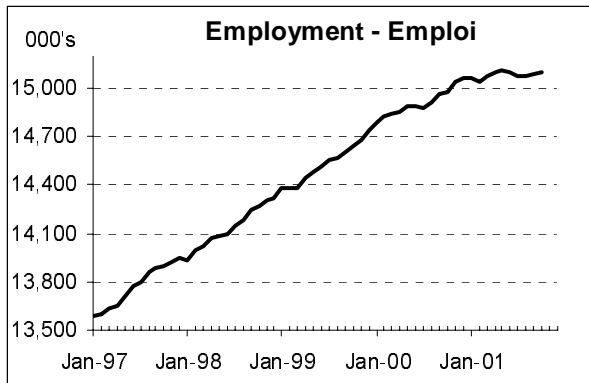
Commentary	2-4
Notes to readers	4-5
Charts	
➤ Employment and unemployment indicators	6
➤ Index of employment by industry	7-8
➤ Index of employment by province.....	9
Tables	
➤ 1 Labour force characteristics by age and sex	10
➤ 2 Employment by class of worker and industry	11
➤ 3 Labour force characteristics by province	12-13
➤ 4-13 Labour force characteristics by age, sex and industry for provinces	14-23
➤ 4 Newfoundland	14
➤ 5 Prince Edward Island	15
➤ 6 Nova Scotia	16
➤ 7 New Brunswick	17
➤ 8 Quebec	18
➤ 9 Ontario	19
➤ 10 Manitoba	20
➤ 11 Saskatchewan	21
➤ 12 Alberta	22
➤ 13 British Columbia	23
➤ 14 Labour force characteristics by metropolitan area, 3 month moving average	24-27
➤ 15 Labour force characteristics for Montréal, Toronto and Vancouver, monthly	28
➤ 16 Labour force characteristics by economic region	29-32
➤ 17 Average hours and wages of employees by selected characteristics	33
➤ 18 Regional unemployment rates used by the Employment Insurance Program	34
➤ Table notes	35
About the Labour Force Survey	36-37

TABLE DES MATIÈRES

Commentaire	2-4
Notes aux lecteurs	4-5
Graphiques	
➤ Indicateurs de l'emploi et du chômage	6
➤ Indice de l'emploi selon la branche d'activité	7-8
➤ Indice de l'emploi selon la province	9
Tableaux	
➤ 1 Caractéristiques de la population active selon l'âge et le sexe	10
➤ 2 Emploi selon la catégorie de travailleurs et la branche d'activité	11
➤ 3 Caractéristiques de la population active selon la province	12-13
➤ 4-13 Caractéristiques de la population active selon l'âge, le sexe et la branche d'activité par province	14-23
➤ 4 Terre-Neuve	14
➤ 5 Île-du-Prince-Édouard	15
➤ 6 Nouvelle-Écosse	16
➤ 7 Nouveau-Brunswick	17
➤ 8 Québec	18
➤ 9 Ontario	19
➤ 10 Manitoba	20
➤ 11 Saskatchewan	21
➤ 12 Alberta	22
➤ 13 Colombie-Britannique	23
➤ 14 Caractéristiques de la population active selon la région métropolitaine, moyennes mobiles de 3 mois	24-27
➤ 15 Caractéristiques de la population active pour Montréal, Toronto, et Vancouver, mensuelle	28
➤ 16 Caractéristiques de la population active selon la région économique	29-32
➤ 17 Heures et salaires moyens des employés selon certaines caractéristiques	33
➤ 18 Taux de chômage selon la région utilisée par le régime d'assurance-emploi	34
➤ Notes des tableaux	35
À propos de l'Enquête sur la population active	36-37

COMMENTARY

Employment was unchanged in October, leaving it down 13,000 since May, when labour market conditions began to weaken. The unemployment rate edged up to 7.3% (+0.1 percentage points).



Full-time losses offset by part-time gains

While overall employment was little changed, an increase in part-time work (+28,000) was offset by a similar decline in full-time employment (-26,000).

The increase in part-time employment follows four consecutive declines leaving losses since May at 70,000.

The decline in full-time employment in October follows gains totalling 93,000 in the previous two months. Despite recent increases, full-time employment is only slightly above (+0.3%) the level at the end of 2000.

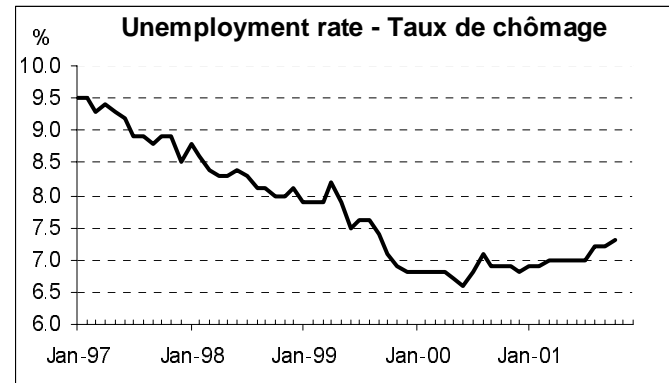
Total hours worked, which had been trending down since January, fell sharply in October (-3.3%). Factors contributing to this large decline include a shift from full to part-time work, an unusually large number of workers taking time off the week of Thanksgiving and less people working overtime.

Employment was essentially unchanged for youths (15 to 24) as a decline in full-time employment (-15,000) was offset by an increase in part-time work. Since May, employment losses among youths total 41,000.

Employment among adult men (25+) edged up 12,000, bringing gains since May to 30,000. An increase in labour force participation pushed their unemployment rate up to 6.2% (+0.2 percentage points).

COMMENTAIRE

L'emploi est demeuré inchangé en octobre, ce qui le laisse à 13 000 au dessous du niveau de mai, moment où les conditions du marché du travail ont commencées à s'affaiblir. Le taux de chômage a légèrement augmenté (+0,1 point) pour se fixer à 7,3 %.



Pertes d'emplois à temps plein effacées par les gains à temps partiel

Bien que, dans l'ensemble, l'emploi ait peu varié, une hausse de l'emploi à temps partiel (+28 000) a été contrebalancée par un déclin du même ordre au chapitre de l'emploi à temps plein (-26 000).

La croissance de l'emploi à temps partiel en octobre survient dans le sillage de quatre replis consécutifs, de sorte que les pertes d'emplois depuis mai se chiffrent à 70 000.

Le fléchissement de l'emploi à temps plein observé en octobre fait suite à une augmentation de 93 000 au cours des deux mois précédents. Malgré les hausses récentes, l'emploi à temps plein n'est que légèrement supérieur (+0,3 %) au niveau enregistré à la fin de 2000.

Le nombre total d'heures travaillées, montrant une tendance à la baisse depuis janvier, a fortement chuté en octobre (-3,3 %). Les facteurs à l'origine de cette importante baisse comprennent un mouvement du travail à temps plein au travail à temps partiel; un nombre exceptionnellement élevé de travailleurs ont pris congé durant la semaine de l'Action de grâce et moins de personnes ont travaillé des heures supplémentaires.

L'emploi chez les jeunes (âgés de 15 à 24 ans) est resté à peu près stable; la contraction de l'emploi à temps plein (-15 000) ayant été compensée par une hausse du travail à temps partiel. Les pertes d'emplois chez les jeunes s'établissent à 41 000 depuis mai.

Chez les hommes adultes (âgés de 25 ans et plus), l'augmentation de 12 000 emplois a porté les gains à ce chapitre à 30 000 depuis mai. Une hausse de participation dans la population active a fait grimper le taux de chômage chez ce groupe à 6,2 % (+0,2 point).

Employment among adult women edged down 9,000. Despite a large increase of 30,000 in September, employment among adult women is down slightly from May.

Industry summary

In October, employment increased by 23,000 in trade, the second consecutive increase. Following weakness in the first quarter of the year, employment gains in the industry total 70,000 (+3.0%) since March. This growth in employment is consistent with the upward trend in sales.

Employment increased in accommodation and food services (+27,000), offsetting most of the decline in September. The large decline in September was likely associated with the problems the restaurant industry encountered immediately following the September 11 terrorist attacks, as events were cancelled and fewer were dining out.

Employment edged up in education (+11,000) and construction (+7,000). Recent job gains in construction offset losses in the summer leaving employment in the industry up 51,000 (+6.3%) over the last twelve months.

Employment in manufacturing fell by 31,000, bringing losses since the start of the year to 75,000. The decline in October was mostly in Ontario (-25,000). Nationally, the largest decline was in computer and electronic products manufacturing.

There was a slight decline in air transportation employment in October. While some of this decline may be related to the September 11 events, the drop is a continuation of a longer-term downward trend for the industry.

Employment fell in "other services", down 23,000. This offsets the increase in September and leaves employment in the industry at about the same level observed earlier in the year.

Little change in the number of employees and the self-employed

In October, there was little change in the number of private and public sector employees.

Following strong growth at the start of the year, the number of private sector employees has fallen by 23,000 since May. The number of public sector employees is slightly below its level at the end of 2000 (-13,000).

L'emploi chez les femmes adultes a diminué de 9 000. Malgré une forte augmentation de 30 000 en septembre, l'emploi chez les femmes adultes se situe légèrement au-dessous du niveau observé en mai.

Sommaire selon la branche d'activité

En octobre, l'emploi a affiché une augmentation de 23 000 dans le secteur du commerce; il s'agit là d'une deuxième hausse consécutive. À la suite de la faiblesse relevée au premier trimestre de l'année, le nombre d'emplois dans ce secteur s'est accru de 70 000 (+3,0 %) depuis mars. Cette augmentation d'emploi coïncide avec la tendance à la hausse des ventes.

Il y a eu hausse d'emploi dans le secteur des services d'hébergement et de restauration (+27 000), cette augmentation effaçant presque entièrement la baisse observée en septembre. Le repli considérable observé en septembre peut être attribuable aux problèmes éprouvés par le secteur de la restauration immédiatement après les attaques terroristes du 11 septembre, divers événements ayant été annulés et moins de personnes ayant fait de sorties au restaurant.

L'emploi a aussi grimpé dans le secteur des services d'enseignement (+11 000) et dans celui de la construction (+7 000). Les gains récents dans le secteur de la construction ont permis de contrebalancer les pertes subies pendant l'été, de sorte que l'emploi dans ce secteur est en hausse de 51 000 (+6,3 %) par rapport à ce qu'il était douze mois plus tôt.

En octobre, l'emploi dans le secteur de la fabrication a accusé un recul de 31 000, ce qui porte à 75 000 les pertes enregistrées depuis le début de l'année. Le déclin relevé en octobre s'est surtout manifesté en Ontario (-25 000). Au niveau national, les plus fortes baisses ont frappé le secteur de la fabrication d'ordinateurs et de produits électroniques.

L'emploi dans le secteur du transport aérien a légèrement chuté en octobre. Bien que ce repli du transport aérien puisse être partiellement attribuable aux événements du 11 septembre, le déclin s'inscrit aussi dans une tendance à la baisse observée à plus long terme dans ce secteur.

L'emploi a fléchi dans le secteur des « autres services », en baisse de 23 000. Cette diminution neutralise la progression observée en septembre et porte sensiblement l'emploi dans cette branche d'activité aux niveaux observés plus tôt pendant l'année.

Faible variation du nombre d'employés et de travailleurs indépendants

En octobre, le nombre d'employés du secteur privé et du secteur public a peu varié.

Suite à une forte augmentation au début de l'année, le nombre d'employés du secteur privé a diminué de 23 000 depuis mai. Le nombre d'employés du secteur public est légèrement inférieur au niveau atteint à la fin de 2000 (-13 000).

The number of self-employed was also little changed in October, leaving losses so far this year at 51,000 (-2.1%).

Provincial summary

Employment declined by 14,000 in British Columbia, bringing total losses since the start of the year to 52,000 (-2.6%). In October, declines were in manufacturing as well as health care and social assistance. The unemployment rate rose 0.5 percentage points to 8.2%.

In Ontario, employment continued to edge down in October (-3,000), with losses since May totalling 29,000.

Employment in Quebec edged up by 5,000 following an increase of 24,000 in September. So far this year, employment in the province is up 50,000 (+1.5%). The unemployment rate in October was little changed at 8.5%.

Employment rose by 4,000 in Nova Scotia, bringing gains since May to 12,000 (+2.7%). An increase in labour force participation in October left the unemployment rate little changed at 9.7%.

In New Brunswick, employment rose by 3,000 after five months of little overall change. The unemployment rate fell 0.7 percentage points in October to 10.6%.

Employment rose by 4,000 in Manitoba, adding to the gain of 6,000 in September. These recent increases follow several months of small but steady declines and leave employment in the province slightly above the level at the start of the year. In October, the unemployment rate fell 0.4 percentage points to 4.9%.

Employment was little changed in other provinces.

Notes to readers

1. Occupational coding

Harmonization with Census occupation concepts has affected the comparability of current LFS occupation data through time. The change was phased in January 1999 to June 1999. The management group was most affected, with a portion of those formerly classified as managers now most likely coded to business, finance and administrative and sales and service occupations.

Le nombre de travailleurs indépendants a, lui aussi, peu bougé en octobre; les pertes accusées depuis le début de l'année se chiffrent à 51 000 emplois (-2,1 %).

Sommaire selon la province

L'emploi a reculé de 14 000 en Colombie-Britannique, ce qui porte les pertes totales depuis le début de l'année à 52 000 (-2,6 %). En octobre, le déclin de l'emploi a touché le secteur de la fabrication de même que celui des soins de santé et de l'assistance sociale. Le taux de chômage a augmenté de 0,5 point pour se fixer à 8,2 %.

En octobre, l'emploi a poursuivi sa tendance à la baisse en Ontario (-3 000), ce qui porte les pertes depuis mai à 29 000.

Au Québec, il y a eu une légère augmentation de l'emploi en octobre (+5 000) après une hausse de 24 000 en septembre. Depuis le début de l'année, l'emploi dans cette province s'est accru de 50 000 (+1,5 %). En octobre, le taux de chômage a peu changé et s'est fixé à 8,5 %.

L'emploi a connu une augmentation de 4 000 en Nouvelle-Écosse, ce qui porte les gains depuis mai à 12 000 (+2,7 %). L'intensification de l'activité de la population active en octobre n'a que très peu affecté le taux de chômage, fixant celui-ci à 9,7 %.

Au Nouveau-Brunswick, le nombre d'emplois a augmenté de 3 000 en octobre, après avoir peu varié au cours des cinq mois précédents. Le taux de chômage a diminué de 0,7 point pour se fixer à 10,6 %.

En octobre, le Manitoba a affiché une augmentation de 4 000 emplois, qui viennent s'ajouter aux gains de 6 000 emplois du mois précédent. Ces hausses récentes font suite à plusieurs baisses mensuelles peu marquées mais constantes et portent l'emploi dans cette province à un niveau légèrement supérieur à celui relevé au début de l'année. En octobre, le taux de chômage s'est replié de 0,4 point pour s'établir à 4,9 %.

L'emploi a peu varié dans les autres provinces.

Notes aux lecteurs

1. Codification des professions

L'harmonisation aux concepts des professions du Recensement a affecté la comparabilité dans le temps des données courantes selon la profession de l'EPA. Ce changement a été implanté de janvier 1999 à juin 1999. Le groupe de la «gestion» a été le plus touché, alors qu'une portion des travailleurs auparavant classés dans la gestion sont maintenant codés le plus vraisemblablement dans les catégories «affaires, finance et administration» et «ventes et services».

2. Labour Force Survey Products and Services, 2000-2001

Labour Force Survey Products and Services, 2000-2001 is a catalogue which describes all Labour Force Survey products and services offered on a monthly, annual and occasional basis. For a paper or electronic copy, please contact Jacques Ouellet at (613) 951-4168; e-mail jacques.ouellet@statcan.ca or by fax at (613) 951-2869.

3. Access information from the Internet

Commentary and key Labour Force Survey estimates are available at 7 a.m. on the Internet. Check us out at www.statcan.ca, select "The Daily".

This full publication is also available in electronic format on the Statistics Canada website. It is accessible by 7 a.m. the day of release. The catalogue number is 71-001-PIB and can be retrieved from www.statcan.ca, select "Products and Services, Downloadable Publications (\$)", and then "Labour".

4. The next twelve release dates are:

December	7	June	7
January/2002	11	July	5
February	8	August	9
March	8	September	6
April	5	October	11
May	10	November	8

5. Monthly data are available on CANSIM on the day of release at 7 a.m. (E.D.T.).

For further information call:

Geoff Bowlby	(613) 951-3325
Vincent Ferrao	(613) 951-4750
Peter Morrison	(613) 951-4692

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada. © Minister of Industry, 2001. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

2. Produits et services de l'Enquête sur la population active, 2000-2001

«Produits et services de l'Enquête sur la population active, 2000-2001» est un catalogue qui décrit brièvement les produits de l'Enquête sur la population active offerts une fois par mois, une fois par année ou à l'occasion. Pour une copie papier ou électronique, communiquer avec Jacques Ouellet au (613) 951-4168; courriel jacques.ouellet@statcan.ca ou par télécopieur au (613) 951-2869.

3. Ayez accès à l'information sur l'Internet

Le commentaire et les estimations clés de l'enquête sur la population active sont disponibles à 7 h sur Internet. Venez nous visiter à l'adresse www.statcan.ca sous la rubrique «Le Quotidien».

Cette publication est maintenant disponible en format électronique sur le site web de Statistique Canada. Elle est accessible à 7 h le jour même de la diffusion. Le numéro de catalogue est 71-001-PIB et peut être télécharger de www.statcan.ca, choisissez «Produits et Services», «Publications téléchargeables (\$)», et «Travail».

4. Les dates de diffusion pour les douze prochains mois:

Décembre	7	Jun	7
Janvier/2002	11	Juillet	5
Février	8	Août	9
Mars	8	Septembre	6
Avril	5	Octobre	11
Mai	10	Novembre	8

5. Les données mensuelles sont disponible sur CANSIM dès 7 h (HAE) le jour même de leur diffusion.

Pour obtenir de plus amples renseignements téléphonez à:

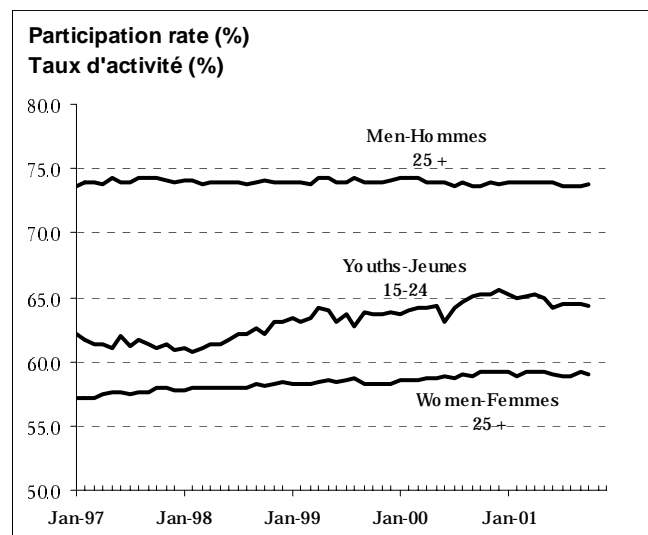
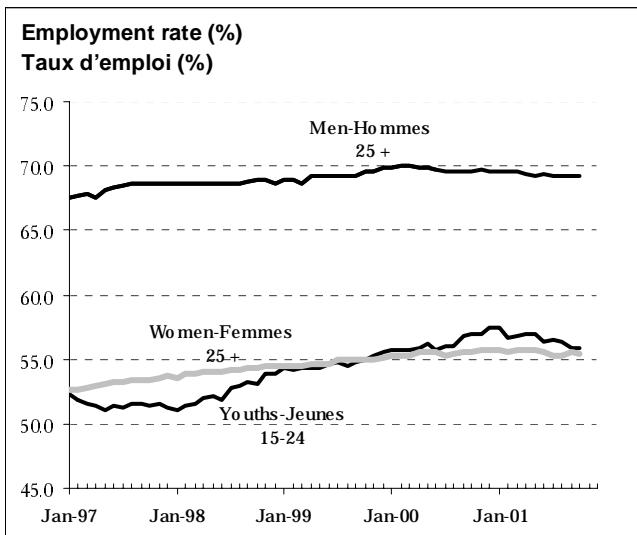
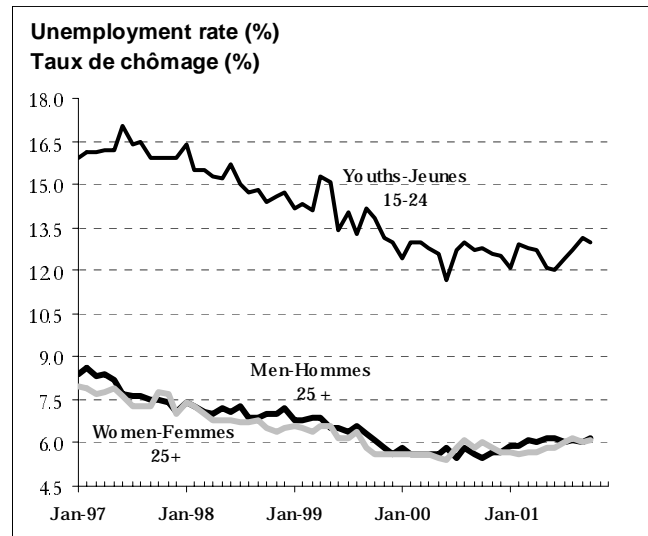
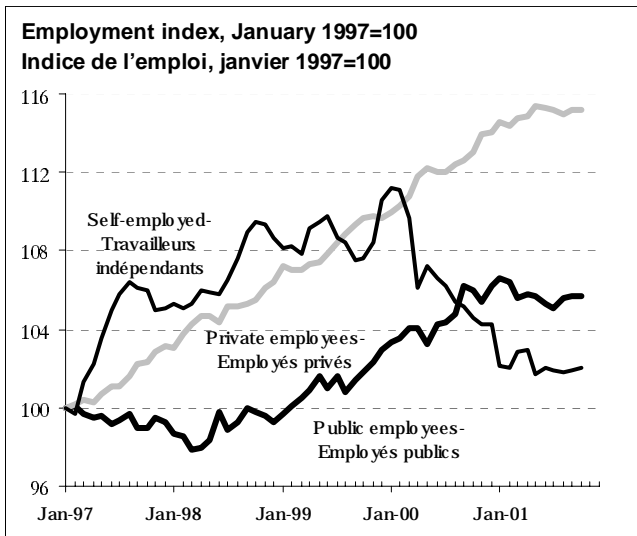
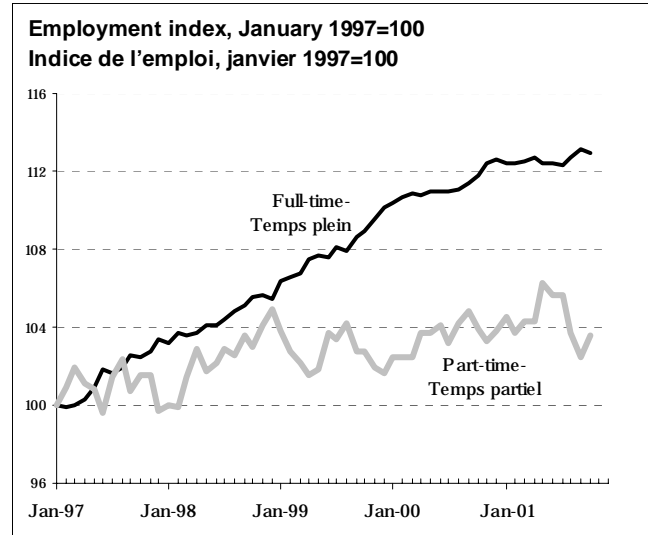
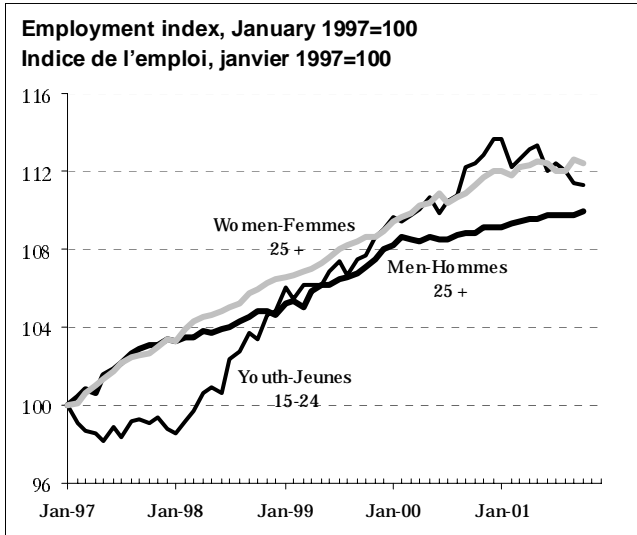
Geoff Bowlby	(613) 951-3325
Vincent Ferrao	(613) 951-4750
Peter Morrison	(613) 951-4692

Note de reconnaissance

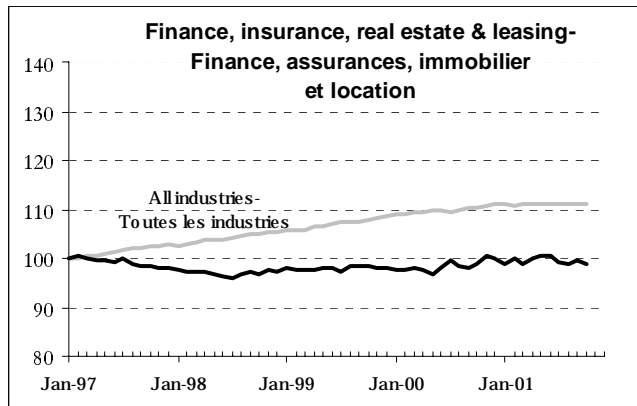
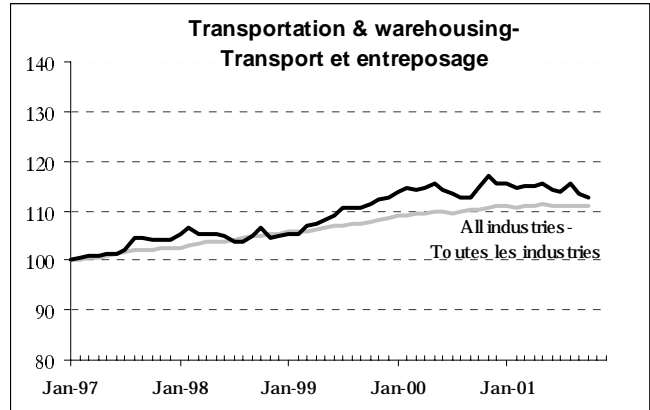
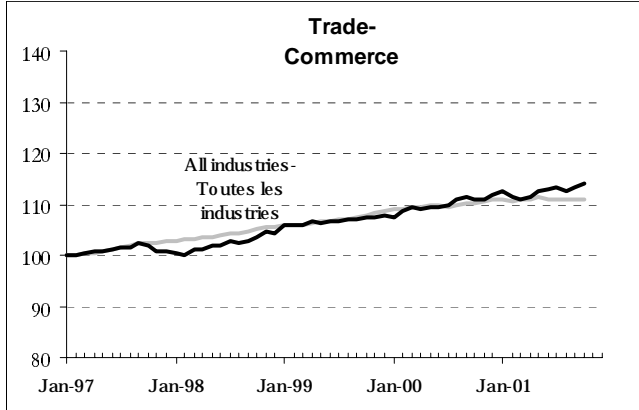
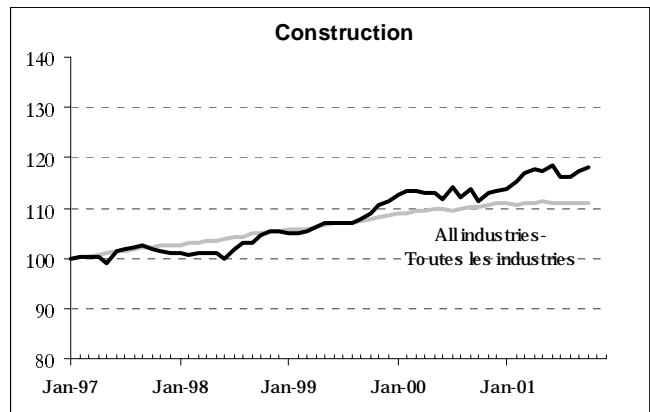
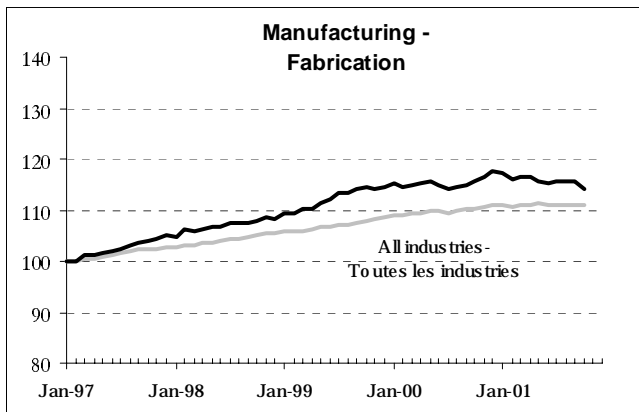
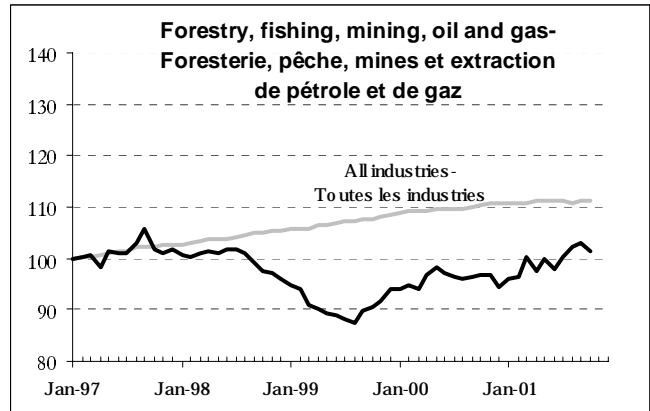
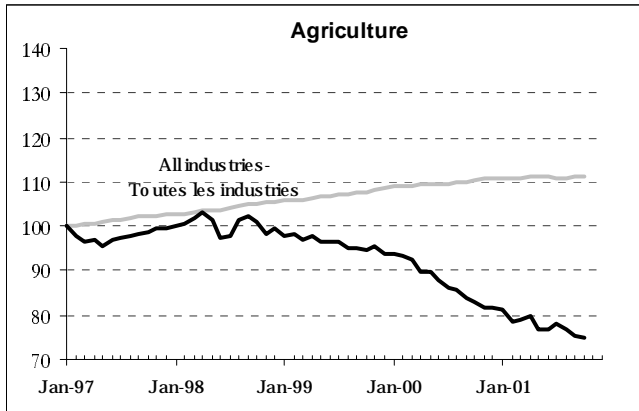
Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2001. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photo-graphique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

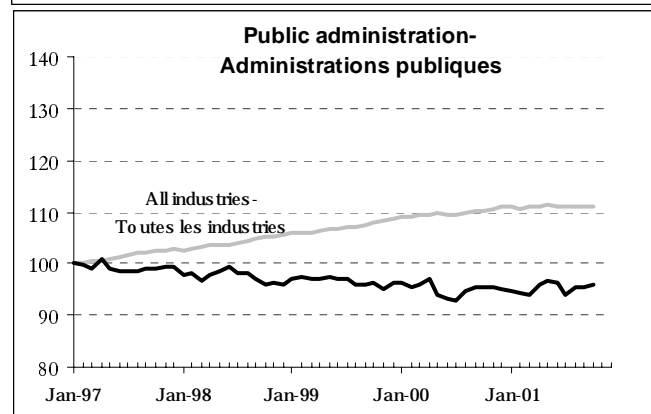
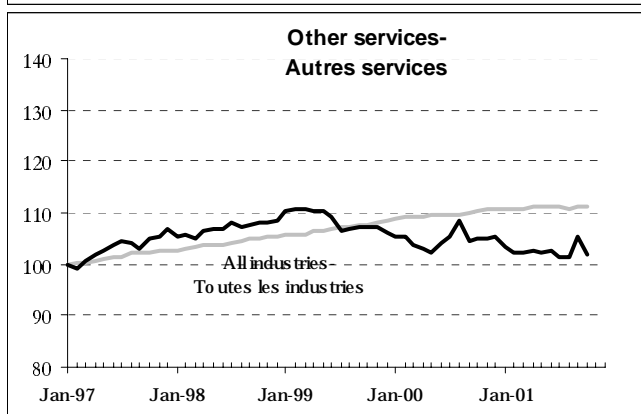
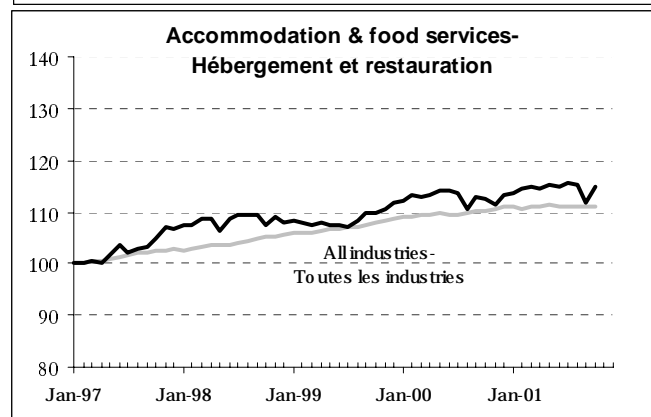
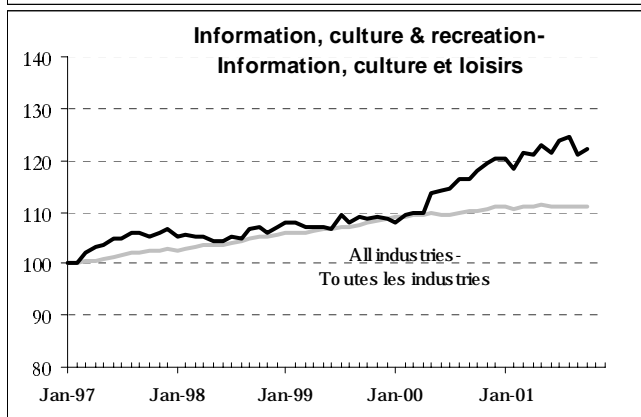
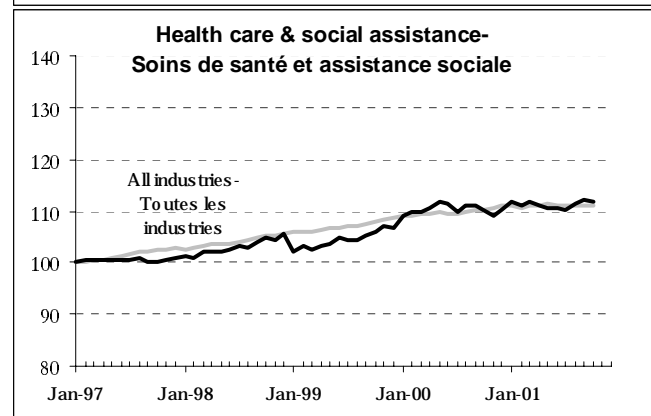
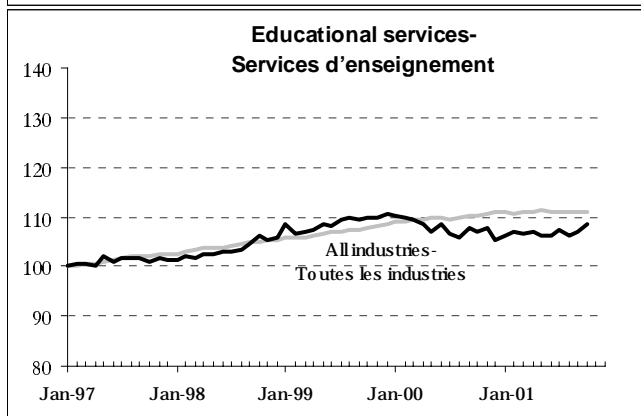
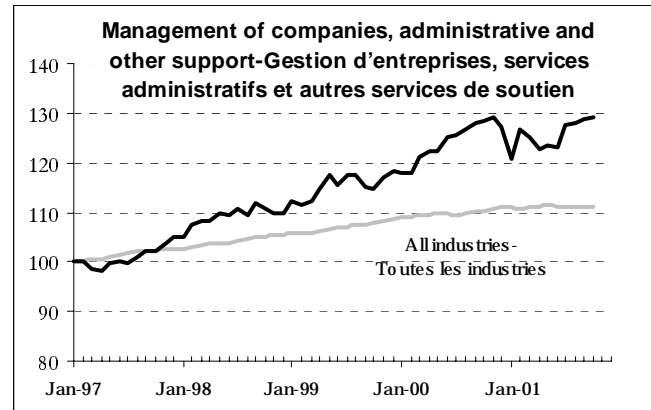
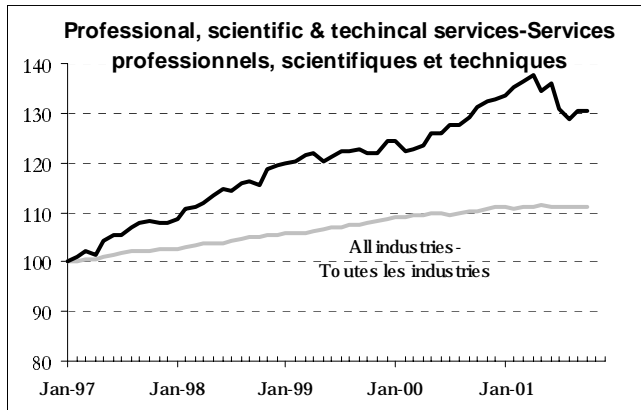
Employment and unemployment indicators, seasonally adjusted, Canada
Indicateurs de l'emploi et du chômage, séries désaisonnalisées, Canada



Index of employment by industry, Canada, seasonally adjusted, January 1997 = 100
Indice de l'emploi désaisonnalisé selon la branche d'activité, janvier 1997 =100



Index of employment by industry, Canada, seasonally adjusted, January 1997 = 100
Indice de l'emploi désaisonnalisé selon la branche d'activité, Canada, janvier 1997 = 100



Index of employment by province, seasonally adjusted, January 1997 = 100
Indice de l'emploi désaisonnalisé selon la province, janvier 1997 = 100

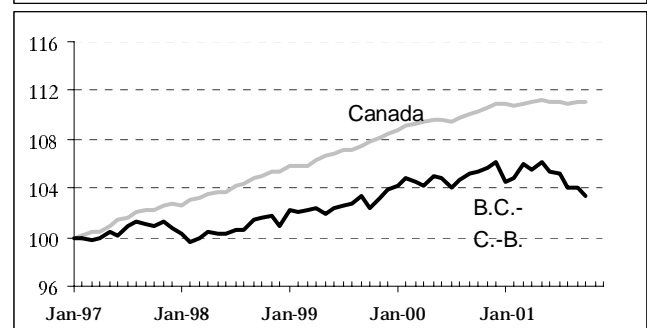
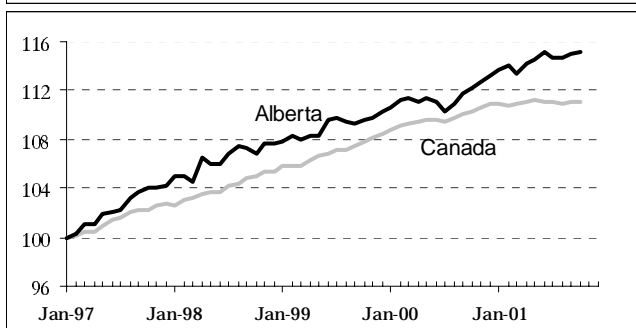
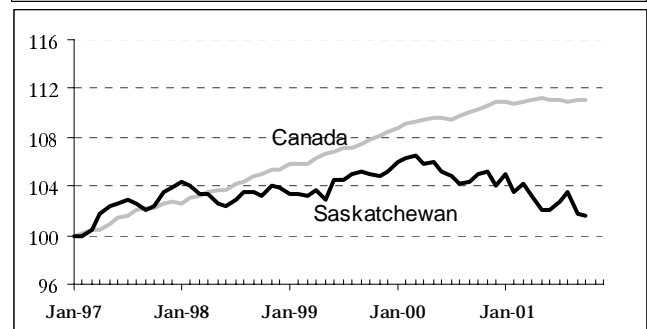
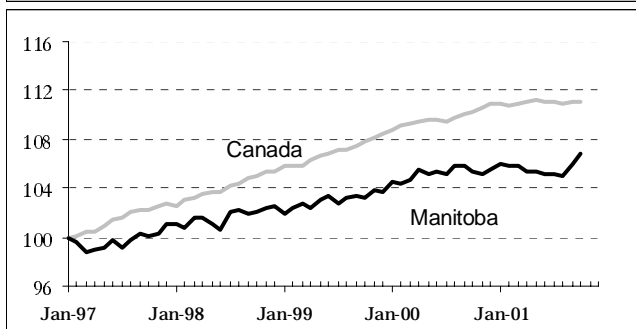
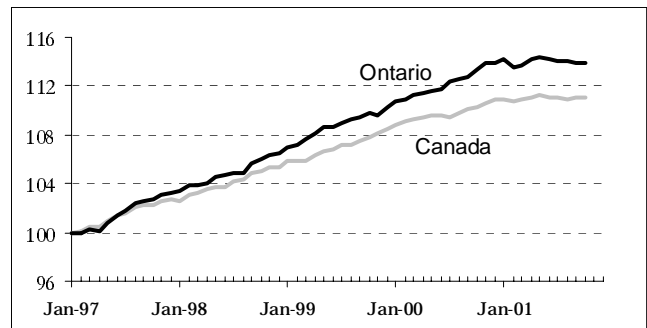
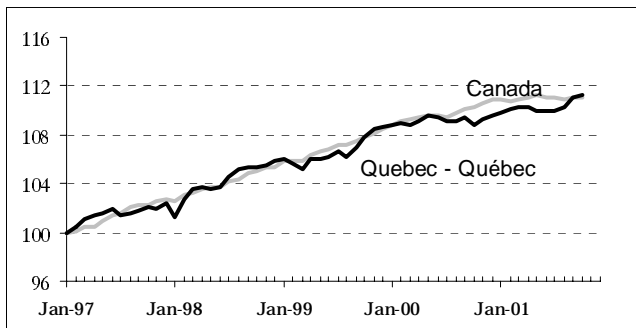
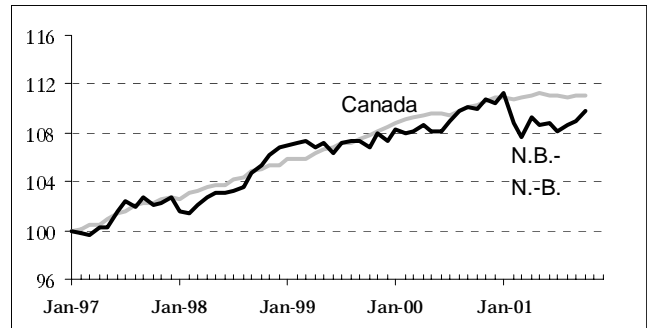
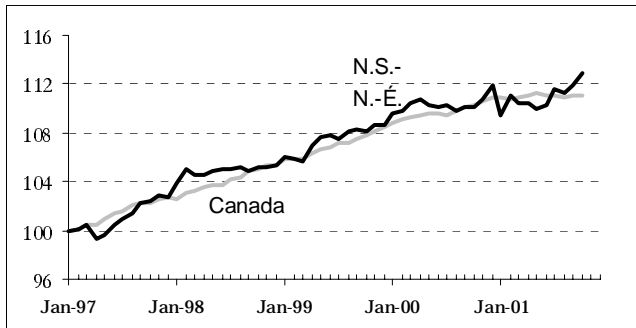
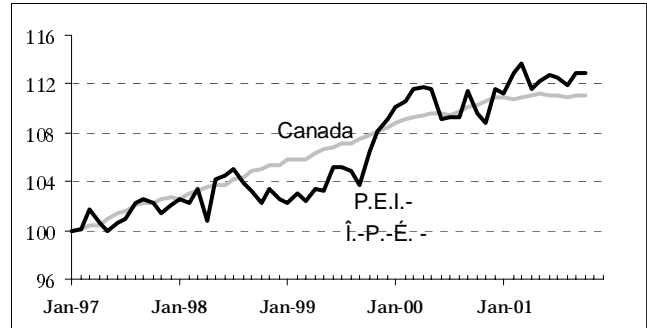
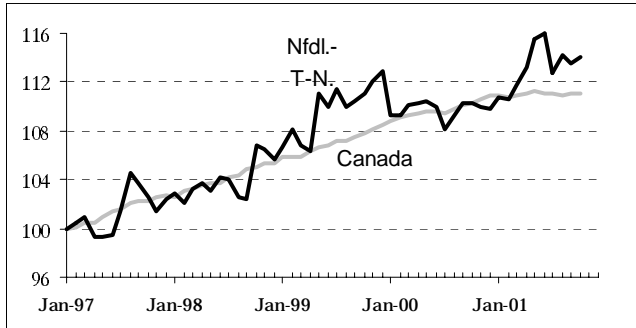


Table 1. Labour force characteristics by age and sex, Canada (in thousands)
Tableau 1. Caractéristiques de la population active selon l'âge et le sexe, Canada (en milliers)

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	September 2001 Septembre 2001	October 2001 Octobre 2001	S.E. ¹	Change from			% change from		
				last month	last Decem- ber	twelve months ago	last month	last Decem- ber	twelve months ago
				Variation depuis			Variation en % depuis		
			E.-T. ¹	le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois	le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois
Both sexes - Les deux sexes, 15+									
Population	24,690.9	24,716.1		25.2	280.8	333.2	0.1	1.1	1.4
Labour force - Population active	16,256.7	16,282.0	28.9	25.3	112.0	187.6	0.2	0.7	1.2
Employment - Emploi	15,093.6	15,095.4	30.2	1.8	28.7	114.0	0.0	0.2	0.8
Full-time - Temps plein	12,417.2	12,390.9	31.8	-26.3	33.4	121.6	-0.2	0.3	1.0
Part-time - Temps partiel	2,676.4	2,704.5	25.2	28.1	-4.7	-7.6	1.0	-0.2	-0.3
Unemployment - Chômage	1,163.2	1,186.6	19.9	23.4	83.3	73.6	2.0	7.6	6.6
Participation rate - Taux d'activité	65.8	65.9	0.1	0.1	-0.3	-0.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.2	7.3	0.1	0.1	0.5	0.4			
Employment rate - Taux d'emploi	61.1	61.1	0.1	0.0	-0.6	-0.3			
Part-time rate - Taux de temps partiel	17.7	17.9	0.2	0.2	-0.1	-0.2			
Youths - Jeunes, 15-24									
Population	4,108.5	4,110.5		2.0	26.4	32.2	0.0	0.6	0.8
Labour force - Population active	2,645.5	2,641.1	15.9	-4.4	-38.2	-19.2	-0.2	-1.4	-0.7
Employment - Emploi	2,298.4	2,297.0	15.8	-1.4	-47.4	-21.9	-0.1	-2.0	-0.9
Full-time - Temps plein	1,299.2	1,284.5	14.7	-14.7	-14.6	-7.7	-1.1	-1.1	-0.6
Part-time - Temps partiel	999.1	1,012.5	14.9	13.4	-32.7	-14.3	1.3	-3.1	-1.4
Unemployment - Chômage	347.1	344.1	11.4	-3.0	9.2	2.8	-0.9	2.7	0.8
Participation rate - Taux d'activité	64.4	64.3	0.4	-0.1	-1.3	-0.9			
Unemployment rate - Taux de chômage	13.1	13.0	0.4	-0.1	0.5	0.2			
Employment rate - Taux d'emploi	55.9	55.9	0.4	0.0	-1.5	-1.0			
Part-time rate - Taux de temps partiel	43.5	44.1	0.5	0.6	-0.5	-0.2			
Men - Hommes, 25+									
Population	10,037.2	10,049.1		11.9	128.9	153.0	0.1	1.3	1.5
Labour force - Population active	7,384.3	7,417.1	14.8	32.8	100.8	134.9	0.4	1.4	1.9
Employment - Emploi	6,941.3	6,953.6	16.5	12.3	51.6	74.7	0.2	0.7	1.1
Full-time - Temps plein	6,542.3	6,547.5	18.1	5.2	29.3	60.5	0.1	0.4	0.9
Part-time - Temps partiel	399.0	406.2	11.2	7.2	22.4	14.3	1.8	5.8	3.6
Unemployment - Chômage	442.9	463.5	11.5	20.6	49.3	60.3	4.7	11.9	15.0
Participation rate - Taux d'activité	73.6	73.8	0.1	0.2	0.0	0.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.0	6.2	0.2	0.2	0.5	0.7			
Employment rate - Taux d'emploi	69.2	69.2	0.2	0.0	-0.4	-0.3			
Part-time rate - Taux de temps partiel	5.7	5.8	0.2	0.1	0.2	0.1			
Women - Femmes, 25+									
Population	10,545.2	10,556.5		11.3	125.4	148.0	0.1	1.2	1.4
Labour force - Population active	6,227.0	6,223.9	17.5	-3.1	49.4	72.0	0.0	0.8	1.2
Employment - Emploi	5,853.9	5,844.8	18.0	-9.1	24.5	61.3	-0.2	0.4	1.1
Full-time - Temps plein	4,575.6	4,558.9	20.2	-16.7	18.8	68.8	-0.4	0.4	1.5
Part-time - Temps partiel	1,278.3	1,285.9	16.5	7.6	5.8	-7.5	0.6	0.5	-0.6
Unemployment - Chômage	373.1	379.0	11.0	5.9	24.8	10.6	1.6	7.0	2.9
Participation rate - Taux d'activité	59.1	59.0	0.2	-0.1	-0.2	-0.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.0	6.1	0.2	0.1	0.4	0.1			
Employment rate - Taux d'emploi	55.5	55.4	0.2	-0.1	-0.4	-0.2			
Part-time rate - Taux de temps partiel	21.8	22.0	0.3	0.2	0.0	-0.4			
Core-age men and women, 25-54 - Hommes et femmes du groupe d'âge noyau, 25-54									
Population	14,000.7	14,006.1		5.4	100.4	123.0	0.0	0.7	0.9
Labour force - Population active	11,888.7	11,906.5	20.1	17.8	84.4	119.6	0.1	0.7	1.0
Employment - Emploi	11,163.5	11,157.9	22.0	-5.6	26.3	52.3	-0.1	0.2	0.5
Unemployment - Chômage	725.1	748.7	15.2	23.6	58.2	67.4	3.3	8.4	9.9
Participation rate - Taux d'activité	84.9	85.0	0.1	0.1	0.0	0.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.1	6.3	0.1	0.2	0.5	0.5			
Employment rate - Taux d'emploi	79.7	79.7	0.2	0.0	-0.4	-0.3			

See table notes on page 35.

Voir les notes du tableaux à la page 35.

Table 2. Employment by class of worker and industry, Canada (in thousands)
Tableau 2. Emploi selon la catégorie de travailleurs et la branche d'activité, Canada (en milliers)

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	September 2001 Septembre 2001	October 2001 Octobre 2001	S.E. ¹	Change from			% change from		
				last month	last Decem- ber	twelve months ago	last month	last Decem- ber	twelve months ago
				Variation depuis			Variation en % depuis		
			E.-T. ¹	le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois	le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois
Class of worker - Catégorie de travailleurs									
Employees - Employés	12,784.3	12,782.1	31.8	-2.2	79.3	170.7	0.0	0.6	1.4
Self-employed ² - Travailleurs indépendants ²	2,309.3	2,313.3	20.5	4.0	-50.5	-56.6	0.2	-2.1	-2.4
Public/private sector employees - Employés du secteur privé/public									
Public - Public	2,821.1	2,822.3	19.5	1.2	-13.1	-7.0	0.0	-0.5	-0.2
Private - Privé	9,963.2	9,959.8	31.9	-3.4	92.3	177.7	0.0	0.9	1.8
Industry - Branche d'activité	15,093.6	15,095.4	30.2	1.8	28.7	114.0	0.0	0.2	0.8
Goods-producing sector - Secteur des biens	3,881.2	3,851.7	23.6	-29.5	-38.7	2.4	-0.8	-1.0	0.1
Agriculture	321.7	320.4	7.2	-1.3	-27.1	-33.8	-0.4	-7.8	-9.5
Natural resources ³ - Ressources naturelles ³	303.2	298.8	6.0	-4.4	21.0	13.9	-1.5	7.6	4.9
Utilities - Services publics	123.4	124.1	4.1	0.7	6.4	8.1	0.6	5.4	7.0
Construction	847.7	854.6	12.4	6.9	35.8	50.7	0.8	4.4	6.3
Manufacturing - Fabrication	2,285.2	2,253.8	19.6	-31.4	-74.9	-36.4	-1.4	-3.2	-1.6
Service-producing sector - Secteur des services	11,212.4	11,243.7	32.5	31.3	67.5	111.6	0.3	0.6	1.0
Trade - Commerce	2,385.4	2,408.1	20.2	22.7	53.4	66.8	1.0	2.3	2.9
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	772.8	768.6	11.7	-4.2	-19.3	-12.5	-0.5	-2.4	-1.6
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	876.5	869.8	12.9	-6.7	-12.2	-1.6	-0.8	-1.4	-0.2
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	969.6	968.9	14.3	-0.7	-19.8	-5.8	-0.1	-2.0	-0.6
Management, administrative and other support - Gestion d'entre- prises, services administratifs et autres services de soutien	566.6	568.1	11.1	1.5	8.9	3.0	0.3	1.6	0.5
Educational services - Services d'enseignement	968.8	980.0	12.5	11.2	27.8	13.6	1.2	2.9	1.4
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	1,553.0	1,545.2	15.0	-7.8	21.3	18.6	-0.5	1.4	1.2
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	705.3	711.7	11.9	6.4	11.0	24.1	0.9	1.6	3.5
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	951.4	978.8	13.9	27.4	13.0	22.0	2.9	1.3	2.3
Other services - Autres services	699.2	675.8	11.1	-23.4	-22.7	-20.4	-3.3	-3.2	-2.9
Public administration - Administrations publiques	763.8	768.6	10.3	4.8	6.1	3.5	0.6	0.8	0.5

See table notes on page 35.

Voir les notes du tableaux à la page 35.

Table 3. Labour force characteristics by province (in thousands)
Tableau 3. Caractéristiques de la population active selon la province (en milliers)

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	September 2001 Septembre 2001	October 2001 Octobre 2001	S.E. ¹	Change from			% change from		
				last month	last Decem- ber	twelve months ago	last month	last Decem- ber	twelve months ago
				Variation depuis			Variation en % depuis		
			E.-T. ¹	le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois	le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois
Newfoundland - Terre-Neuve									
Population	438.8	438.9		0.1	-1.1	-0.9	0.0	-0.3	-0.2
Labour force - Population active	250.6	252.9	2.4	2.3	4.3	5.6	0.9	1.7	2.3
Employment - Emploi	212.0	212.9	2.6	0.9	8.2	7.2	0.4	4.0	3.5
Full-time - Temps plein	182.4	182.8	2.6	0.4	7.4	7.7	0.2	4.2	4.4
Part-time - Temps partiel	29.5	30.1	1.6	0.6	0.8	-0.6	2.0	2.7	-2.0
Unemployment - Chômage	38.7	40.1	2.1	1.4	-3.9	-1.4	3.6	-8.9	-3.4
Participation rate - Taux d'activité	57.1	57.6	0.6	0.5	1.1	1.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	15.4	15.9	0.8	0.5	-1.8	-0.9			
Employment rate - Taux d'emploi	48.3	48.5	0.6	0.2	2.0	1.7			
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard									
Population	110.7	110.9		0.2	0.8	1.0	0.2	0.7	0.9
Labour force - Population active	74.8	75.3	0.6	0.5	1.2	1.2	0.7	1.6	1.6
Employment - Emploi	66.0	66.0	0.7	0.0	0.7	1.9	0.0	1.1	3.0
Full-time - Temps plein	56.1	56.1	0.8	0.0	1.0	2.5	0.0	1.8	4.7
Part-time - Temps partiel	9.9	9.9	0.5	0.0	-0.3	-0.6	0.0	-2.9	-5.7
Unemployment - Chômage	8.8	9.3	0.6	0.5	0.5	-0.7	5.7	5.7	-7.0
Participation rate - Taux d'activité	67.6	67.9	0.5	0.3	0.6	0.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	11.8	12.4	0.8	0.6	0.5	-1.1			
Employment rate - Taux d'emploi	59.6	59.5	0.6	-0.1	0.2	1.2			
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse									
Population	752.2	752.6		0.4	2.1	2.7	0.1	0.3	0.4
Labour force - Population active	470.6	475.9	3.1	5.3	8.6	13.5	1.1	1.8	2.9
Employment - Emploi	425.6	429.7	3.2	4.1	4.3	10.6	1.0	1.0	2.5
Full-time - Temps plein	348.8	349.1	3.3	0.3	1.4	6.4	0.1	0.4	1.9
Part-time - Temps partiel	76.7	80.5	2.6	3.8	2.9	4.1	5.0	3.7	5.4
Unemployment - Chômage	45.0	46.3	2.3	1.3	4.4	3.0	2.9	10.5	6.9
Participation rate - Taux d'activité	62.6	63.2	0.4	0.6	0.9	1.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.6	9.7	0.5	0.1	0.7	0.3			
Employment rate - Taux d'emploi	56.6	57.1	0.4	0.5	0.4	1.2			
New Brunswick - Nouveau-Brunswick									
Population	606.4	606.2		-0.2	1.4	1.7	0.0	0.2	0.3
Labour force - Population active	376.5	376.4	2.4	-0.1	0.6	2.4	0.0	0.2	0.6
Employment - Emploi	333.8	336.6	2.6	2.8	-1.7	-0.6	0.8	-0.5	-0.2
Full-time - Temps plein	285.1	286.4	2.7	1.3	-2.1	-1.1	0.5	-0.7	-0.4
Part-time - Temps partiel	48.7	50.1	1.9	1.4	0.2	0.4	2.9	0.4	0.8
Unemployment - Chômage	42.6	39.8	2.0	-2.8	2.3	3.0	-6.6	6.1	8.2
Participation rate - Taux d'activité	62.1	62.1	0.4	0.0	0.0	0.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	11.3	10.6	0.5	-0.7	0.6	0.8			
Employment rate - Taux d'emploi	55.0	55.5	0.4	0.5	-0.4	-0.3			
Quebec - Québec									
Population	5,993.9	5,997.5		3.6	41.0	49.9	0.1	0.7	0.8
Labour force - Population active	3,817.4	3,825.6	15.8	8.2	72.3	83.4	0.2	1.9	2.2
Employment - Emploi	3,497.1	3,501.7	16.3	4.6	50.1	74.5	0.1	1.5	2.2
Full-time - Temps plein	2,923.7	2,914.4	17.5	-9.3	48.5	72.1	-0.3	1.7	2.5
Part-time - Temps partiel	573.4	587.3	13.5	13.9	1.6	2.4	2.4	0.3	0.4
Unemployment - Chômage	320.3	323.9	11.6	3.6	22.1	9.0	1.1	7.3	2.9
Participation rate - Taux d'activité	63.7	63.8	0.3	0.1	0.8	0.9			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.4	8.5	0.3	0.1	0.5	0.1			
Employment rate - Taux d'emploi	58.3	58.4	0.3	0.1	0.5	0.8			

See table notes on page 35.

Voir les notes du tableaux à la page 35.

Table 3. Labour force characteristics by province (in thousands)
Tableau 3. Caractéristiques de la population active selon la province (en milliers)

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	September 2001 Septembre 2001	October 2001 Octobre 2001	S.E. ¹	Change from			% change from		
				last month	last Decem- ber	twelve months ago	last month	last Decem- ber	twelve months ago
				Variation depuis			Variation en % depuis		
			E.-T. ¹	le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois	le mois mois	décem- bre dernier	douze mois
Ontario									
Population	9,496.7	9,509.9		13.2	153.2	180.9	0.1	1.6	1.9
Labour force - Population active	6,377.7	6,374.6	18.7	-3.1	32.0	71.6	0.0	0.5	1.1
Employment - Emploi	5,958.6	5,955.7	19.5	-2.9	-4.8	24.7	0.0	-0.1	0.4
Full-time - Temps plein	4,927.0	4,911.7	20.2	-15.3	8.2	50.2	-0.3	0.2	1.0
Part-time - Temps partiel	1,031.6	1,044.0	16.0	12.4	-13.0	-25.5	1.2	-1.2	-2.4
Unemployment - Chômage	419.1	418.9	12.4	-0.2	36.8	46.9	0.0	9.6	12.6
Participation rate - Taux d'activité	67.2	67.0	0.2	-0.2	-0.8	-0.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.6	6.6	0.2	0.0	0.6	0.7			
Employment rate - Taux d'emploi	62.7	62.6	0.2	-0.1	-1.1	-1.0			
Manitoba									
Population	863.0	863.1		0.1	2.5	2.9	0.0	0.3	0.3
Labour force - Population active	589.8	592.1	3.0	2.3	7.6	9.3	0.4	1.3	1.6
Employment - Emploi	558.7	562.9	3.2	4.2	6.7	7.7	0.8	1.2	1.4
Full-time - Temps plein	452.9	451.9	3.5	-1.0	7.6	7.0	-0.2	1.7	1.6
Part-time - Temps partiel	105.8	111.0	2.9	5.2	-1.0	0.7	4.9	-0.9	0.6
Unemployment - Chômage	31.1	29.2	2.0	-1.9	1.0	1.6	-6.1	3.5	5.8
Participation rate - Taux d'activité	68.3	68.6	0.3	0.3	0.7	0.8			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.3	4.9	0.3	-0.4	0.1	0.2			
Employment rate - Taux d'emploi	64.7	65.2	0.4	0.5	0.6	0.7			
Saskatchewan									
Population	760.9	760.6		-0.3	-2.7	-3.2	0.0	-0.4	-0.4
Labour force - Population active	497.9	497.7	2.7	-0.2	-8.3	-14.0	0.0	-1.6	-2.7
Employment - Emploi	468.9	468.0	2.9	-0.9	-11.2	-15.8	-0.2	-2.3	-3.3
Full-time - Temps plein	376.3	375.9	3.0	-0.4	-13.2	-13.2	-0.1	-3.4	-3.4
Part-time - Temps partiel	92.7	92.1	2.5	-0.6	2.0	-2.6	-0.6	2.2	-2.7
Unemployment - Chômage	28.9	29.6	1.7	0.7	2.7	1.7	2.4	10.0	6.1
Participation rate - Taux d'activité	65.4	65.4	0.4	0.0	-0.9	-1.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.8	5.9	0.3	0.1	0.6	0.4			
Employment rate - Taux d'emploi	61.6	61.5	0.4	-0.1	-1.3	-1.8			
Alberta									
Population	2,377.9	2,382.9		5.0	45.4	53.5	0.2	1.9	2.3
Labour force - Population active	1,706.6	1,718.8	8.2	12.2	23.4	42.0	0.7	1.4	2.5
Employment - Emploi	1,638.9	1,641.3	8.8	2.4	28.0	42.7	0.1	1.7	2.7
Full-time - Temps plein	1,336.6	1,349.9	9.0	13.3	32.8	37.4	1.0	2.5	2.8
Part-time - Temps partiel	302.3	291.5	7.6	-10.8	-4.6	5.3	-3.6	-1.6	1.9
Unemployment - Chômage	67.7	77.5	5.4	9.8	-4.6	-0.7	14.5	-5.6	-0.9
Participation rate - Taux d'activité	71.8	72.1	0.3	0.3	-0.4	0.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	4.0	4.5	0.3	0.5	-0.3	-0.2			
Employment rate - Taux d'emploi	68.9	68.9	0.4	0.0	-0.1	0.3			
British Columbia - Colombie-Britannique									
Population	3,290.2	3,293.6		3.4	38.3	44.8	0.1	1.2	1.4
Labour force - Population active	2,094.9	2,092.7	11.5	-2.2	-29.7	-27.5	-0.1	-1.4	-1.3
Employment - Emploi	1,934.1	1,920.6	12.0	-13.5	-51.7	-38.9	-0.7	-2.6	-2.0
Full-time - Temps plein	1,528.5	1,512.8	13.0	-15.7	-57.8	-47.7	-1.0	-3.7	-3.1
Part-time - Temps partiel	405.6	407.8	10.6	2.2	6.1	8.8	0.5	1.5	2.2
Unemployment - Chômage	160.9	172.1	7.6	11.2	22.0	11.4	7.0	14.7	7.1
Participation rate - Taux d'activité	63.7	63.5	0.4	-0.2	-1.7	-1.8			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.7	8.2	0.4	0.5	1.1	0.6			
Employment rate - Taux d'emploi	58.8	58.3	0.4	-0.5	-2.3	-2.0			

See table notes on page 35.

Voir les notes du tableaux à la page 35.

Table 4. Selected labour force characteristics, Newfoundland (in thousands)
Tableau 4. Certaines caractéristiques de la population active, Terre-Neuve (en milliers)

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	September 2001 Septembre	October 2001 Octobre	S.E. ¹	Change from			% change from		
				last month	last Decem- ber	twelve months ago	last month	last Decem- ber	twelve months ago
				Variation depuis			Variation en % depuis		
			E.-T. ¹	le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois	le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois
Both sexes - Les deux sexes, 15 +									
Population	438.8	438.9		0.1	-1.1	-0.9	0.0	-0.3	-0.2
Labour force - Population active	250.6	252.9	2.4	2.3	4.3	5.6	0.9	1.7	2.3
Employment - Emploi	212.0	212.9	2.6	0.9	8.2	7.2	0.4	4.0	3.5
Full-time - Temps plein	182.4	182.8	2.6	0.4	7.4	7.7	0.2	4.2	4.4
Unemployment - Chômage	38.7	40.1	2.1	1.4	-3.9	-1.4	3.6	-8.9	-3.4
Participation rate - Taux d'activité	57.1	57.6	0.6	0.5	1.1	1.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	15.4	15.9	0.8	0.5	-1.8	-0.9			
Employment rate - Taux d'emploi	48.3	48.5	0.6	0.2	2.0	1.7			
Part-time rate - Taux de temps partiel	13.9	14.1	0.8	0.2	-0.2	-0.8			
Youths - Jeunes, 15-24									
Population	77.4	77.2		-0.2	-1.9	-2.1	-0.3	-2.4	-2.6
Labour force - Population active	38.9	38.1	1.3	-0.8	0.3	-1.2	-2.1	0.8	-3.1
Employment - Emploi	29.2	29.6	1.3	0.4	0.7	-0.3	1.4	2.4	-1.0
Unemployment - Chômage	9.8	8.5	1.1	-1.3	-0.4	-0.9	-13.3	-4.5	-9.6
Participation rate - Taux d'activité	50.3	49.4	1.7	-0.9	1.6	-0.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	25.2	22.3	2.6	-2.9	-1.2	-1.6			
Employment rate - Taux d'emploi	37.7	38.3	1.7	0.6	1.8	0.6			
Part-time rate - Taux de temps partiel	34.2	36.1	3.2	1.9	0.5	-3.0			
Men - Hommes, 25+									
Population	176.5	176.6		0.1	0.3	0.5	0.1	0.2	0.3
Labour force - Population active	113.1	115.7	1.3	2.6	1.6	3.2	2.3	1.4	2.8
Employment - Emploi	95.4	96.8	1.5	1.4	2.3	2.7	1.5	2.4	2.9
Unemployment - Chômage	17.7	18.9	1.2	1.2	-0.7	0.6	6.8	-3.6	3.3
Participation rate - Taux d'activité	64.1	65.5	0.8	1.4	0.8	1.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	15.6	16.3	1.1	0.7	-0.9	0.0			
Employment rate - Taux d'emploi	54.1	54.8	0.8	0.7	1.2	1.4			
Part-time rate - Taux de temps partiel	5.2	4.9	0.8	-0.3	-0.3	0.3			
Women - Femmes, 25+									
Population	184.9	185.0		0.1	0.4	0.6	0.1	0.2	0.3
Labour force - Population active	98.6	99.1	1.4	0.5	2.4	3.7	0.5	2.5	3.9
Employment - Emploi	87.4	86.5	1.4	-0.9	5.3	4.9	-1.0	6.5	6.0
Unemployment - Chômage	11.2	12.7	1.1	1.5	-2.8	-1.1	13.4	-18.1	-8.0
Participation rate - Taux d'activité	53.3	53.6	0.8	0.3	1.2	1.9			
Unemployment rate - Taux de chômage	11.4	12.8	1.1	1.4	-3.2	-1.7			
Employment rate - Taux d'emploi	47.3	46.8	0.8	-0.5	2.8	2.5			
Part-time rate - Taux de temps partiel	16.6	17.0	1.2	0.4	-0.4	-1.0			
Industry - Branche d'activité									
Goods-producing sector - Secteur des biens	212.0	212.9	2.6	0.9	8.2	7.2	0.4	4.0	3.5
Agriculture	43.9	46.9	1.7	3.0	2.3	3.1	6.8	5.2	7.1
Natural resources ² - Ressources naturelles ²	0.8	0.9	0.3	0.1	-0.8	-0.3	12.5	-47.1	-25.0
Utilities - Services publics	14.2	15.1	0.9	0.9	1.7	1.0	6.3	12.7	7.1
Construction	3.0	2.7	0.3	-0.3	0.5	0.6	-10.0	22.7	28.6
Manufacturing - Fabrication	11.3	11.4	0.9	0.1	-0.2	1.1	0.9	-1.7	10.7
Service-producing sector - Secteur des services	14.5	16.9	1.1	2.4	1.2	0.9	16.6	7.6	5.6
Trade - Commerce	168.0	166.0	2.3	-2.0	6.0	4.1	-1.2	3.8	2.5
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	41.4	40.5	1.4	-0.9	3.5	2.2	-2.2	9.5	5.7
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	13.1	11.9	0.7	-1.2	-0.1	0.6	-9.2	-0.8	5.3
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	7.7	7.8	0.6	0.1	1.0	1.0	1.3	14.7	14.7
Management, administrative and other support - Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	6.9	7.3	0.7	0.4	-0.4	-1.5	5.8	-5.2	-17.0
Educational services - Services d'enseignement	7.0	6.3	0.7	-0.7	0.7	1.0	-10.0	12.5	18.9
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	18.7	20.2	0.9	1.5	5.6	5.6	8.0	38.4	38.4
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	31.2	29.2	1.2	-2.0	-2.0	-0.1	-6.4	-6.4	-0.3
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	7.5	7.0	0.7	-0.5	-0.2	-0.7	-6.7	-2.8	-9.1
Other services - Autres services	10.9	12.2	0.9	1.3	1.1	-0.4	11.9	9.9	-3.2
Public administration - Administrations publiques	8.2	7.9	0.8	-0.3	-2.8	-3.2	-3.7	-26.2	-28.8
	15.5	15.7	0.9	0.2	-0.4	-0.4	1.3	-2.5	-2.5

See table notes on page 35.

Voir les notes du tableaux à la page 35.

Table 5. Selected labour force characteristics, Prince Edward Island (in thousands)
Tableau 5. Certaines caractéristiques de la population active, Île-du-Prince-Édouard (en milliers)

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	September 2001 Septembre	October 2001 Octobre	S.E. ¹	Change from			% change from		
				last month	last Decem- ber	twelve months ago	last month	last Decem- ber	twelve months ago
				Variation depuis			Variation en % depuis		
			E.-T. ¹	le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois	le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois
Both sexes - Les deux sexes, 15 +									
Population	110.7	110.9		0.2	0.8	1.0	0.2	0.7	0.9
Labour force - Population active	74.8	75.3	0.6	0.5	1.2	1.2	0.7	1.6	1.6
Employment - Emploi	66.0	66.0	0.7	0.0	0.7	1.9	0.0	1.1	3.0
Full-time - Temps plein	56.1	56.1	0.8	0.0	1.0	2.5	0.0	1.8	4.7
Unemployment - Chômage	8.8	9.3	0.6	0.5	0.5	-0.7	5.7	5.7	-7.0
Participation rate - Taux d'activité	67.6	67.9	0.5	0.3	0.6	0.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	11.8	12.4	0.8	0.6	0.5	-1.1			
Employment rate - Taux d'emploi	59.6	59.5	0.6	-0.1	0.2	1.2			
Part-time rate - Taux de temps partiel	15.0	15.0	0.8	0.0	-0.6	-1.4			
Youths - Jeunes, 15-24									
Population	19.9	19.9		0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Labour force - Population active	13.7	13.8	0.3	0.1	0.3	0.6	0.7	2.2	4.5
Employment - Emploi	11.6	11.5	0.4	-0.1	0.6	0.4	-0.9	5.5	3.6
Unemployment - Chômage	2.2	2.3	0.3	0.1	-0.2	0.1	4.5	-8.0	4.5
Participation rate - Taux d'activité	68.8	69.3	1.8	0.5	1.5	3.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	16.1	16.7	2.2	0.6	-1.8	0.0			
Employment rate - Taux d'emploi	58.3	57.8	1.9	-0.5	3.0	2.0			
Part-time rate - Taux de temps partiel	31.9	35.7	2.6	3.8	-3.7	-3.0			
Men - Hommes, 25+									
Population	43.9	44.0		0.1	0.5	0.5	0.2	1.1	1.1
Labour force - Population active	32.3	32.4	0.3	0.1	0.8	0.4	0.3	2.5	1.3
Employment - Emploi	28.6	28.5	0.4	-0.1	0.3	1.4	-0.3	1.1	5.2
Unemployment - Chômage	3.7	3.8	0.3	0.1	0.4	-1.2	2.7	11.8	-24.0
Participation rate - Taux d'activité	73.6	73.6	0.8	0.0	1.0	0.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	11.5	11.7	1.1	0.2	0.9	-3.9			
Employment rate - Taux d'emploi	65.1	64.8	0.9	-0.3	0.0	2.5			
Part-time rate - Taux de temps partiel	4.5	3.9	0.8	-0.6	-0.4	-1.3			
Women - Femmes, 25+									
Population	46.9	47.0		0.1	0.3	0.4	0.2	0.6	0.9
Labour force - Population active	28.8	29.2	0.4	0.4	0.2	0.3	1.4	0.7	1.0
Employment - Emploi	25.8	26.0	0.4	0.2	-0.1	0.0	0.8	-0.4	0.0
Unemployment - Chômage	2.9	3.1	0.3	0.2	0.3	0.2	6.9	10.7	6.9
Participation rate - Taux d'activité	61.4	62.1	0.8	0.7	0.0	0.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	10.1	10.6	1.0	0.5	0.9	0.6			
Employment rate - Taux d'emploi	55.0	55.3	0.9	0.3	-0.6	-0.5			
Part-time rate - Taux de temps partiel	19.0	18.1	1.2	-0.9	0.5	-0.4			
Industry - Branche d'activité									
Goods-producing sector - Secteur des biens	66.0	66.0	0.7	0.0	0.7	1.9	0.0	1.1	3.0
Agriculture	18.1	18.3	0.6	0.2	0.6	0.8	1.1	3.4	4.6
Natural resources ² - Ressources naturelles ²	3.7	4.0	0.3	0.3	-0.4	-0.3	8.1	-9.1	-7.0
Utilities - Services publics	2.7	2.7	0.3	0.0	-0.3	-0.1	0.0	-10.0	-3.6
Construction	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Manufacturing - Fabrication	4.9	4.9	0.3	0.0	1.5	1.3	0.0	44.1	36.1
Service-producing sector - Secteur des services	6.7	6.6	0.4	-0.1	-0.2	-0.1	-1.5	-2.9	-1.5
Trade - Commerce	47.9	47.7	0.7	-0.2	0.1	1.1	-0.4	0.2	2.4
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	10.0	9.7	0.4	-0.3	-0.8	-0.1	-3.0	-7.6	-1.0
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	2.1	2.3	0.2	0.2	-0.4	0.0	9.5	-14.8	0.0
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	2.2	2.2	0.2	0.0	-0.2	-0.2	0.0	-8.3	-8.3
Management, administrative and other support - Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	2.6	2.6	0.2	0.0	0.5	0.2	0.0	23.8	8.3
Educational services - Services d'enseignement	1.8	1.9	0.2	0.1	-0.1	0.0	5.6	-5.0	0.0
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	4.5	4.7	0.3	0.2	0.3	0.2	4.4	6.8	4.4
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	7.5	7.3	0.3	-0.2	-0.3	-0.1	-2.7	-3.9	-1.4
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	2.9	2.8	0.2	-0.1	0.0	0.4	-3.4	0.0	16.7
Other services - Autres services	5.8	5.3	0.3	-0.5	0.2	0.2	-8.6	3.9	3.9
Public administration - Administrations publiques	2.7	2.8	0.2	0.1	0.1	-0.2	3.7	3.7	-6.7
	6.0	6.1	0.3	0.1	0.6	0.8	1.7	10.9	15.1

See table notes on page 35.

Voir les notes du tableaux à la page 35.

Table 6. Selected labour force characteristics, Nova Scotia (in thousands)
Tableau 6. Certaines caractéristiques de la population active, Nouvelle-Écosse (en milliers)

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	September 2001 Septembre	October 2001 Octobre	S.E. ¹	Change from			% change from		
				last month	last Decem- ber	twelve months ago	last month	last Decem- ber	twelve months ago
				Variation depuis			Variation en % depuis		
			E.-T. ¹	le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois	le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois
Both sexes - Les deux sexes, 15 +									
Population	752.2	752.6		0.4	2.1	2.7	0.1	0.3	0.4
Labour force - Population active	470.6	475.9	3.1	5.3	8.6	13.5	1.1	1.8	2.9
Employment - Emploi	425.6	429.7	3.2	4.1	4.3	10.6	1.0	1.0	2.5
Full-time - Temps plein	348.8	349.1	3.3	0.3	1.4	6.4	0.1	0.4	1.9
Unemployment - Chômage	45.0	46.3	2.3	1.3	4.4	3.0	2.9	10.5	6.9
Participation rate - Taux d'activité	62.6	63.2	0.4	0.6	0.9	1.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.6	9.7	0.5	0.1	0.7	0.3			
Employment rate - Taux d'emploi	56.6	57.1	0.4	0.5	0.4	1.2			
Part-time rate - Taux de temps partiel	18.0	18.7	0.6	0.7	0.5	0.5			
Youths - Jeunes, 15-24									
Population	123.2	123.1		-0.1	-1.4	-1.8	-0.1	-1.1	-1.4
Labour force - Population active	78.3	79.6	1.7	1.3	-1.0	1.0	1.7	-1.2	1.3
Employment - Emploi	63.7	65.0	1.7	1.3	-2.9	1.1	2.0	-4.3	1.7
Unemployment - Chômage	14.7	14.6	1.3	-0.1	1.9	-0.2	-0.7	15.0	-1.4
Participation rate - Taux d'activité	63.6	64.7	1.4	1.1	0.0	1.8			
Unemployment rate - Taux de chômage	18.8	18.3	1.6	-0.5	2.5	-0.5			
Employment rate - Taux d'emploi	51.7	52.8	1.3	1.1	-1.7	1.6			
Part-time rate - Taux de temps partiel	44.6	44.9	2.0	0.3	2.8	3.0			
Men - Hommes, 25+									
Population	300.3	300.5		0.2	2.1	2.7	0.1	0.7	0.9
Labour force - Population active	207.4	210.5	1.6	3.1	4.0	5.9	1.5	1.9	2.9
Employment - Emploi	190.5	191.9	1.8	1.4	1.6	3.0	0.7	0.8	1.6
Unemployment - Chômage	16.9	18.6	1.4	1.7	2.4	2.8	10.1	14.8	17.7
Participation rate - Taux d'activité	69.1	70.0	0.5	0.9	0.8	1.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.1	8.8	0.7	0.7	1.0	1.1			
Employment rate - Taux d'emploi	63.4	63.9	0.6	0.5	0.1	0.5			
Part-time rate - Taux de temps partiel	5.0	6.5	0.6	1.5	0.8	0.6			
Women - Femmes, 25+									
Population	328.7	328.9		0.2	1.3	1.6	0.1	0.4	0.5
Labour force - Population active	184.8	185.9	1.8	1.1	5.7	6.8	0.6	3.2	3.8
Employment - Emploi	171.4	172.8	1.9	1.4	5.6	6.5	0.8	3.3	3.9
Unemployment - Chômage	13.4	13.1	1.2	-0.3	0.1	0.3	-2.2	0.8	2.3
Participation rate - Taux d'activité	56.2	56.5	0.5	0.3	1.5	1.8			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.3	7.0	0.7	-0.3	-0.2	-0.1			
Employment rate - Taux d'emploi	52.1	52.5	0.6	0.4	1.5	1.7			
Part-time rate - Taux de temps partiel	22.6	22.5	1.0	-0.1	-0.4	-0.7			
Industry - Branche d'activité									
Goods-producing sector - Secteur des biens	425.6	429.7	3.2	4.1	4.3	10.6	1.0	1.0	2.5
Agriculture	7.0	7.6	0.7	0.6	0.0	0.8	8.6	0.0	11.8
Natural resources ² - Ressources naturelles ²	13.7	12.4	0.8	-1.3	-1.0	-1.1	-9.5	-7.5	-8.1
Utilities - Services publics	2.6	2.3	0.4	-0.3	-0.5	-0.5	-11.5	-17.9	-17.9
Construction	26.5	26.2	1.3	-0.3	-0.9	-0.2	-1.1	-3.3	-0.8
Manufacturing - Fabrication	43.3	44.4	1.5	1.1	-1.5	0.4	2.5	-3.3	0.9
Service-producing sector - Secteur des services	332.4	336.8	3.3	4.4	8.2	11.2	1.3	2.5	3.4
Trade - Commerce	78.2	79.6	2.1	1.4	1.1	3.7	1.8	1.4	4.9
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	21.8	20.9	1.2	-0.9	0.5	0.7	-4.1	2.5	3.5
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	19.1	19.1	1.2	0.0	-2.0	-2.1	0.0	-9.5	-9.9
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	17.3	18.7	1.1	1.4	0.1	-0.2	8.1	0.5	-1.1
Management, administrative and other support - Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	18.3	19.9	1.2	1.6	1.1	1.3	8.7	5.9	7.0
Educational services - Services d'enseignement	35.3	34.2	1.3	-1.1	2.1	1.6	-3.1	6.5	4.9
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	50.8	50.8	1.6	0.0	0.7	-0.7	0.0	1.4	-1.4
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	16.9	18.2	1.1	1.3	2.0	2.5	7.7	12.3	15.9
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	31.0	30.3	1.3	-0.7	4.3	4.2	-2.3	16.5	16.1
Other services - Autres services	19.4	19.3	1.2	-0.1	-1.4	-2.1	-0.5	-6.8	-9.8
Public administration - Administrations publiques	24.4	25.7	1.2	1.3	-0.2	2.1	5.3	-0.8	8.9

See table notes on page 35.

Voir les notes du tableaux à la page 35.

Table 7. Selected labour force characteristics, New Brunswick (in thousands)
Tableau 7. Certaines caractéristiques de la population active, Nouveau-Brunswick (en milliers)

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	September 2001 Septembre 2001	October 2001 Octobre 2001	S.E. ¹	Change from			% change from		
				last month	last Decem- ber	twelve months ago	last month	last Decem- ber	twelve months ago
				Variation depuis			Variation en % depuis		
			E.-T. ¹	le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois	le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois
Both sexes - Les deux sexes, 15 +									
Population	606.4	606.2		-0.2	1.4	1.7	0.0	0.2	0.3
Labour force - Population active	376.5	376.4	2.4	-0.1	0.6	2.4	0.0	0.2	0.6
Employment - Emploi	333.8	336.6	2.6	2.8	-1.7	-0.6	0.8	-0.5	-0.2
Full-time - Temps plein	285.1	286.4	2.7	1.3	-2.1	-1.1	0.5	-0.7	-0.4
Unemployment - Chômage	42.6	39.8	2.0	-2.8	2.3	3.0	-6.6	6.1	8.2
Participation rate - Taux d'activité	62.1	62.1	0.4	0.0	0.0	0.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	11.3	10.6	0.5	-0.7	0.6	0.8			
Employment rate - Taux d'emploi	55.0	55.5	0.4	0.5	-0.4	-0.3			
Part-time rate - Taux de temps partiel	14.6	14.9	0.5	0.3	0.1	0.2			
Youths - Jeunes, 15-24									
Population	99.7	99.3		-0.4	-1.2	-1.3	-0.4	-1.2	-1.3
Labour force - Population active	63.9	65.0	1.3	1.1	2.2	2.9	1.7	3.5	4.7
Employment - Emploi	53.2	54.5	1.4	1.3	2.5	2.5	2.4	4.8	4.8
Unemployment - Chômage	10.7	10.5	1.0	-0.2	-0.3	0.4	-1.9	-2.8	4.0
Participation rate - Taux d'activité	64.1	65.5	1.3	1.4	3.0	3.8			
Unemployment rate - Taux de chômage	16.7	16.2	1.5	-0.5	-1.0	-0.1			
Employment rate - Taux d'emploi	53.4	54.9	1.4	1.5	3.2	3.2			
Part-time rate - Taux de temps partiel	36.1	36.9	1.9	0.8	-0.8	2.7			
Men - Hommes, 25+									
Population	245.3	245.3		0.0	1.0	1.1	0.0	0.4	0.5
Labour force - Population active	168.8	167.8	1.3	-1.0	-2.3	-0.8	-0.6	-1.4	-0.5
Employment - Emploi	148.8	150.6	1.5	1.8	-3.5	-2.0	1.2	-2.3	-1.3
Unemployment - Chômage	20.1	17.3	1.3	-2.8	1.3	1.3	-13.9	8.1	8.1
Participation rate - Taux d'activité	68.8	68.4	0.5	-0.4	-1.2	-0.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	11.9	10.3	0.7	-1.6	0.9	0.8			
Employment rate - Taux d'emploi	60.7	61.4	0.6	0.7	-1.7	-1.1			
Part-time rate - Taux de temps partiel	3.9	3.6	0.5	-0.3	0.3	0.0			
Women - Femmes, 25+									
Population	261.5	261.6		0.1	1.6	1.9	0.0	0.6	0.7
Labour force - Population active	143.8	143.5	1.4	-0.3	0.6	0.2	-0.2	0.4	0.1
Employment - Emploi	131.9	131.6	1.4	-0.3	-0.6	-0.9	-0.2	-0.5	-0.7
Unemployment - Chômage	11.9	12.0	1.0	0.1	1.3	1.2	0.8	12.1	11.1
Participation rate - Taux d'activité	55.0	54.9	0.5	-0.1	-0.1	-0.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.3	8.4	0.7	0.1	0.9	0.9			
Employment rate - Taux d'emploi	50.4	50.3	0.5	-0.1	-0.5	-0.7			
Part-time rate - Taux de temps partiel	18.0	18.7	0.9	0.7	-0.4	-1.2			
Industry - Branche d'activité									
Goods-producing sector - Secteur des biens	333.8	336.6	2.6	2.8	-1.7	-0.6	0.8	-0.5	-0.2
Agriculture	79.7	81.2	1.9	1.5	-3.9	-2.9	1.9	-4.6	-3.4
Natural resources ² - Ressources naturelles ²	6.0	6.0	0.6	0.0	-0.6	-0.2	0.0	-9.1	-3.2
Utilities - Services publics	12.0	11.9	0.9	-0.1	-1.8	-0.5	-0.8	-13.1	-4.0
Construction	4.5	4.5	0.5	0.0	-0.1	-0.3	0.0	-2.2	-6.3
Manufacturing - Fabrication	19.1	20.1	1.0	1.0	0.7	0.1	5.2	3.6	0.5
Service-producing sector - Secteur des services	38.2	38.7	1.3	0.5	-2.2	-2.0	1.3	-5.4	-4.9
Trade - Commerce	254.1	255.4	2.5	1.3	2.2	2.3	0.5	0.9	0.9
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	54.2	55.0	1.6	0.8	-0.2	0.2	1.5	-0.4	0.4
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	18.6	19.6	0.9	1.0	0.1	0.3	5.4	0.5	1.6
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	12.4	12.7	0.7	0.3	0.4	-0.9	2.4	3.3	-6.6
Management, administrative and other support - Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	13.6	13.4	0.7	-0.2	1.0	1.8	-1.5	8.1	15.5
Educational services - Services d'enseignement	15.9	16.9	0.8	1.0	1.4	2.8	6.3	9.0	19.9
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	22.9	22.8	1.0	-0.1	-1.0	-0.9	-0.4	-4.2	-3.8
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	41.0	38.9	1.2	-2.1	-2.2	-2.1	-5.1	-5.4	-5.1
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	13.1	14.3	0.7	1.2	2.9	3.1	9.2	25.4	27.7
Other services - Autres services	25.8	25.1	1.0	-0.7	4.6	2.4	-2.7	22.4	10.6
Public administration - Administrations publiques	16.3	16.2	0.9	-0.1	-0.4	-0.2	-0.6	-2.4	-1.2
	20.4	20.5	1.0	0.1	-4.2	-4.3	0.5	-17.0	-17.3

See table notes on page 35.

Voir les notes du tableaux à la page 35.

Table 8. Selected labour force characteristics, Quebec (in thousands)
Tableau 8. Certaines caractéristiques de la population active, Québec (en milliers)

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	September 2001 Septembre	October 2001 Octobre	S.E. ¹	Change from			% change from		
				last month	last Decem- ber	twelve months ago	last month	last Decem- ber	twelve months ago
				Variation depuis			Variation en % depuis		
			E.-T. ¹	le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois	le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois
Both sexes - Les deux sexes, 15 +									
Population	5,993.9	5,997.5		3.6	41.0	49.9	0.1	0.7	0.8
Labour force - Population active	3,817.4	3,825.6	15.8	8.2	72.3	83.4	0.2	1.9	2.2
Employment - Emploi	3,497.1	3,501.7	16.3	4.6	50.1	74.5	0.1	1.5	2.2
Full-time - Temps plein	2,923.7	2,914.4	17.5	-9.3	48.5	72.1	-0.3	1.7	2.5
Unemployment - Chômage	320.3	323.9	11.6	3.6	22.1	9.0	1.1	7.3	2.9
Participation rate - Taux d'activité	63.7	63.8	0.3	0.1	0.8	0.9			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.4	8.5	0.3	0.1	0.5	0.1			
Employment rate - Taux d'emploi	58.3	58.4	0.3	0.1	0.5	0.8			
Part-time rate - Taux de temps partiel	16.4	16.8	0.4	0.4	-0.2	-0.3			
Youths - Jeunes, 15-24									
Population	962.3	961.8		-0.5	-5.5	-5.9	-0.1	-0.6	-0.6
Labour force - Population active	611.0	609.4	8.3	-1.6	12.5	15.0	-0.3	2.1	2.5
Employment - Emploi	527.9	526.2	8.3	-1.7	5.9	7.0	-0.3	1.1	1.3
Unemployment - Chômage	83.1	83.3	6.1	0.2	6.7	8.1	0.2	8.7	10.8
Participation rate - Taux d'activité	63.5	63.4	0.9	-0.1	1.7	2.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	13.6	13.7	1.0	0.1	0.9	1.0			
Employment rate - Taux d'emploi	54.9	54.7	0.9	-0.2	0.9	1.0			
Part-time rate - Taux de temps partiel	40.6	41.4	1.3	0.8	-1.0	-1.6			
Men - Hommes, 25+									
Population	2,450.9	2,453.0		2.1	25.0	30.1	0.1	1.0	1.2
Labour force - Population active	1,752.5	1,764.4	8.6	11.9	24.8	40.4	0.7	1.4	2.3
Employment - Emploi	1,632.6	1,637.9	9.4	5.3	25.4	43.8	0.3	1.6	2.7
Unemployment - Chômage	119.9	126.5	7.1	6.6	-0.7	-3.4	5.5	-0.6	-2.6
Participation rate - Taux d'activité	71.5	71.9	0.4	0.4	0.3	0.7			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.8	7.2	0.4	0.4	-0.1	-0.3			
Employment rate - Taux d'emploi	66.6	66.8	0.4	0.2	0.4	1.0			
Part-time rate - Taux de temps partiel	5.7	5.8	0.4	0.1	-0.1	-0.4			
Women - Femmes, 25+									
Population	2,580.8	2,582.7		1.9	21.4	25.7	0.1	0.8	1.0
Labour force - Population active	1,453.9	1,451.8	9.8	-2.1	35.0	28.1	-0.1	2.5	2.0
Employment - Emploi	1,336.6	1,337.6	10.1	1.0	18.8	23.7	0.1	1.4	1.8
Unemployment - Chômage	117.3	114.1	6.6	-3.2	16.1	4.2	-2.7	16.4	3.8
Participation rate - Taux d'activité	56.3	56.2	0.4	-0.1	0.9	0.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.1	7.9	0.5	-0.2	1.0	0.2			
Employment rate - Taux d'emploi	51.8	51.8	0.4	0.0	0.3	0.4			
Part-time rate - Taux de temps partiel	19.9	20.5	0.6	0.6	0.0	0.5			
Industry - Branche d'activité									
Goods-producing sector - Secteur des biens	3,497.1	3,501.7	16.3	4.6	50.1	74.5	0.1	1.5	2.2
Agriculture	926.6	925.3	12.7	-1.3	25.8	57.8	-0.1	2.9	6.7
Natural resources ² - Ressources naturelles ²	58.8	58.2	3.4	-0.6	-1.3	-2.2	-1.0	-2.2	-3.6
Utilities - Services publics	40.0	40.6	2.5	0.6	1.2	0.3	1.5	3.0	0.7
Construction	28.2	26.2	2.2	-2.0	-1.8	-2.2	-7.1	-6.4	-7.7
Manufacturing - Fabrication	138.3	141.3	5.7	3.0	-7.6	7.2	2.2	-5.1	5.4
Service-producing sector - Secteur des services	661.4	658.9	11.2	-2.5	35.2	54.7	-0.4	5.6	9.1
Trade - Commerce	2,570.5	2,576.5	17.3	6.0	24.5	16.7	0.2	1.0	0.7
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	541.8	549.8	11.2	8.0	-18.5	-20.3	1.5	-3.3	-3.6
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	167.7	162.4	6.3	-5.3	-19.3	-17.7	-3.2	-10.6	-9.8
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	195.8	188.2	6.7	-7.6	16.3	7.8	-3.9	9.5	4.3
Management, administrative and other support - Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	199.4	196.3	7.6	-3.1	-7.0	-10.9	-1.6	-3.4	-5.3
Educational services - Services d'enseignement	116.3	122.1	5.7	5.8	12.9	13.7	5.0	11.8	12.6
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	221.2	230.3	6.7	9.1	19.5	12.7	4.1	9.3	5.8
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	399.2	394.9	8.6	-4.3	5.9	14.7	-1.1	1.5	3.9
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	160.2	162.4	6.2	2.2	17.6	15.6	1.4	12.2	10.6
Other services - Autres services	204.8	207.6	7.4	2.8	6.1	8.5	1.4	3.0	4.3
Public administration - Administrations publiques	160.9	156.2	5.8	-4.7	-6.6	-4.6	-2.9	-4.1	-2.9
	203.2	206.4	6.1	3.2	-2.3	-2.6	1.6	-1.1	-1.2

See table notes on page 35.

Voir les notes du tableaux à la page 35.

Table 9. Selected labour force characteristics, Ontario (in thousands)
Tableau 9. Certaines caractéristiques de la population active, Ontario (en milliers)

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	September 2001 Septembre	October 2001 Octobre	S.E. ¹	Change from			% change from		
				last month	last Decem- ber	twelve months ago	last month	last Decem- ber	twelve months ago
				Variation depuis			Variation en % depuis		
			E.-T. ¹	le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois	le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois
Both sexes - Les deux sexes, 15 +									
Population	9,496.7	9,509.9		13.2	153.2	180.9	0.1	1.6	1.9
Labour force - Population active	6,377.7	6,374.6	18.7	-3.1	32.0	71.6	0.0	0.5	1.1
Employment - Emploi	5,958.6	5,955.7	19.5	-2.9	-4.8	24.7	0.0	-0.1	0.4
Full-time - Temps plein	4,927.0	4,911.7	20.2	-15.3	8.2	50.2	-0.3	0.2	1.0
Unemployment - Chômage	419.1	418.9	12.4	-0.2	36.8	46.9	0.0	9.6	12.6
Participation rate - Taux d'activité	67.2	67.0	0.2	-0.2	-0.8	-0.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.6	6.6	0.2	0.0	0.6	0.7			
Employment rate - Taux d'emploi	62.7	62.6	0.2	-0.1	-1.1	-1.0			
Part-time rate - Taux de temps partiel	17.3	17.5	0.3	0.2	-0.2	-0.5			
Youths - Jeunes, 15-24									
Population	1,550.0	1,551.7		1.7	22.8	27.1	0.1	1.5	1.8
Labour force - Population active	1,001.2	994.5	10.7	-6.7	-41.2	-35.6	-0.7	-4.0	-3.5
Employment - Emploi	867.5	864.8	10.5	-2.7	-42.0	-37.7	-0.3	-4.6	-4.2
Unemployment - Chômage	133.7	129.7	7.4	-4.0	0.8	2.1	-3.0	0.6	1.6
Participation rate - Taux d'activité	64.6	64.1	0.7	-0.5	-3.6	-3.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	13.4	13.0	0.7	-0.4	0.6	0.6			
Employment rate - Taux d'emploi	56.0	55.7	0.7	-0.3	-3.6	-3.5			
Part-time rate - Taux de temps partiel	47.4	48.0	0.9	0.6	-0.5	-0.3			
Men - Hommes, 25+									
Population	3,859.8	3,865.7		5.9	66.3	78.3	0.2	1.7	2.1
Labour force - Population active	2,897.2	2,903.0	9.1	5.8	55.3	69.2	0.2	1.9	2.4
Employment - Emploi	2,743.7	2,747.6	10.3	3.9	26.4	30.7	0.1	1.0	1.1
Unemployment - Chômage	153.5	155.4	6.8	1.9	28.9	38.5	1.2	22.8	32.9
Participation rate - Taux d'activité	75.1	75.1	0.2	0.0	0.1	0.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.3	5.4	0.2	0.1	1.0	1.3			
Employment rate - Taux d'emploi	71.1	71.1	0.3	0.0	-0.5	-0.6			
Part-time rate - Taux de temps partiel	5.5	5.5	0.2	0.0	0.2	0.1			
Women - Femmes, 25+									
Population	4,086.9	4,092.5		5.6	64.1	75.5	0.1	1.6	1.9
Labour force - Population active	2,479.4	2,477.1	11.4	-2.3	18.0	38.0	-0.1	0.7	1.6
Employment - Emploi	2,347.4	2,343.3	11.7	-4.1	10.9	31.7	-0.2	0.5	1.4
Unemployment - Chômage	132.0	133.8	7.0	1.8	7.1	6.3	1.4	5.6	4.9
Participation rate - Taux d'activité	60.7	60.5	0.3	-0.2	-0.5	-0.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.3	5.4	0.3	0.1	0.2	0.2			
Employment rate - Taux d'emploi	57.4	57.3	0.3	-0.1	-0.6	-0.2			
Part-time rate - Taux de temps partiel	20.0	20.4	0.4	0.4	0.1	-0.7			
Industry - Branche d'activité									
Goods-producing sector - Secteur des biens	5,958.6	5,955.7	19.5	-2.9	-4.8	24.8	0.0	-0.1	0.4
Trade - Commerce	1,606.0	1,579.8	15.6	-26.2	-49.4	-33.5	-1.6	-3.0	-2.1
Agriculture	81.4	79.5	3.9	-1.9	-11.4	-8.8	-2.3	-12.5	-10.0
Natural resources ² - Ressources naturelles ²	36.9	38.2	2.1	1.3	1.5	2.0	3.5	4.1	5.5
Utilities - Services publics	48.2	50.9	2.7	2.7	3.0	5.2	5.6	6.3	11.4
Construction	350.9	347.6	8.4	-3.3	32.7	29.5	-0.9	10.4	9.3
Manufacturing - Fabrication	1,088.7	1,063.7	13.6	-25.0	-75.1	-61.2	-2.3	-6.6	-5.4
Service-producing sector - Secteur des services	4,352.6	4,375.9	21.8	23.3	44.6	58.2	0.5	1.0	1.3
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	941.9	939.6	13.3	-2.3	52.2	52.1	-0.2	5.9	5.9
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	270.4	277.8	7.6	7.4	-1.2	-1.4	2.7	-0.4	-0.5
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	397.2	397.1	9.0	-0.1	1.0	5.8	0.0	0.3	1.5
Management, administrative and other support - Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	425.1	427.1	9.8	2.0	-16.6	-13.4	0.5	-3.7	-3.0
Educational services - Services d'enseignement	254.2	249.2	7.8	-5.0	-8.7	-18.1	-2.0	-3.4	-6.8
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	350.8	355.1	8.1	4.3	-0.6	-5.4	1.2	-0.2	-1.5
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	552.4	556.5	9.5	4.1	15.8	9.4	0.7	2.9	1.7
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	294.0	294.7	8.1	0.7	-6.9	3.0	0.2	-2.3	1.0
Other services - Autres services	331.3	345.5	8.6	14.2	5.1	19.5	4.3	1.5	6.0
Public administration - Administrations publiques	255.4	248.8	7.2	-6.6	-13.1	-6.4	-2.6	-5.0	-2.5
	280.1	284.5	6.5	4.4	17.6	13.0	1.6	6.6	4.8

See table notes on page 35.

Voir les notes du tableaux à la page 35.

Table 10. Selected labour force characteristics, Manitoba (in thousands)
Tableau 10. Certaines caractéristiques de la population active, Manitoba (en milliers)

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	September 2001 Septembre 2001	October 2001 Octobre 2001	S.E. ¹	Change from			% change from		
				last month	last Decem- ber	twelve months ago	last month	last Decem- ber	twelve months ago
				Variation depuis			Variation en % depuis		
			E.-T. ¹	le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois	le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois
Both sexes - Les deux sexes, 15 +									
Population	863.0	863.1		0.1	2.5	2.9	0.0	0.3	0.3
Labour force - Population active	589.8	592.1	3.0	2.3	7.6	9.3	0.4	1.3	1.6
Employment - Emploi	558.7	562.9	3.2	4.2	6.7	7.7	0.8	1.2	1.4
Full-time - Temps plein	452.9	451.9	3.5	-1.0	7.6	7.0	-0.2	1.7	1.6
Unemployment - Chômage	31.1	29.2	2.0	-1.9	1.0	1.6	-6.1	3.5	5.8
Participation rate - Taux d'activité	68.3	68.6	0.3	0.3	0.7	0.8			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.3	4.9	0.3	-0.4	0.1	0.2			
Employment rate - Taux d'emploi	64.7	65.2	0.4	0.5	0.6	0.7			
Part-time rate - Taux de temps partiel	18.9	19.7	0.5	0.8	-0.4	-0.2			
Youths - Jeunes, 15-24									
Population	149.2	149.2		0.0	0.5	0.6	0.0	0.3	0.4
Labour force - Population active	110.4	111.3	1.8	0.9	2.2	5.3	0.8	2.0	5.0
Employment - Emploi	97.1	102.0	1.8	4.9	1.7	4.7	5.0	1.7	4.8
Unemployment - Chômage	13.2	9.3	1.2	-3.9	0.5	0.5	-29.5	5.7	5.7
Participation rate - Taux d'activité	74.0	74.6	1.2	0.6	1.2	3.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	12.0	8.4	1.1	-3.6	0.3	0.1			
Employment rate - Taux d'emploi	65.1	68.4	1.2	3.3	0.9	2.9			
Part-time rate - Taux de temps partiel	42.1	45.0	1.5	2.9	1.7	1.7			
Men - Hommes, 25+									
Population	348.7	348.7		0.0	1.7	2.0	0.0	0.5	0.6
Labour force - Population active	261.2	262.2	1.5	1.0	2.5	2.0	0.4	1.0	0.8
Employment - Emploi	251.7	251.6	1.8	-0.1	3.5	1.8	0.0	1.4	0.7
Unemployment - Chômage	9.5	10.6	1.1	1.1	-1.0	0.2	11.6	-8.6	1.9
Participation rate - Taux d'activité	74.9	75.2	0.4	0.3	0.4	0.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	3.6	4.0	0.4	0.4	-0.5	0.0			
Employment rate - Taux d'emploi	72.2	72.2	0.5	0.0	0.7	0.1			
Part-time rate - Taux de temps partiel	5.7	6.2	0.5	0.5	-0.3	0.0			
Women - Femmes, 25+									
Population	365.2	365.2		0.0	0.2	0.2	0.0	0.1	0.1
Labour force - Population active	218.2	218.6	1.8	0.4	2.9	2.1	0.2	1.3	1.0
Employment - Emploi	209.9	209.3	1.8	-0.6	1.5	1.2	-0.3	0.7	0.6
Unemployment - Chômage	8.3	9.3	1.0	1.0	1.4	0.9	12.0	17.7	10.7
Participation rate - Taux d'activité	59.7	59.9	0.5	0.2	0.8	0.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	3.8	4.3	0.5	0.5	0.6	0.4			
Employment rate - Taux d'emploi	57.5	57.3	0.5	-0.2	0.4	0.3			
Part-time rate - Taux de temps partiel	24.1	23.6	0.9	-0.5	-1.7	-1.8			
Industry - Branche d'activité									
Goods-producing sector - Secteur des biens	558.7	562.9	3.2	4.2	6.7	7.7	0.8	1.2	1.4
Agriculture	29.7	31.1	1.4	1.4	1.9	-2.3	4.7	6.5	-6.9
Natural resources ² - Ressources naturelles ²	6.5	6.6	0.5	0.1	0.0	0.3	1.5	0.0	4.8
Utilities - Services publics	5.7	5.1	0.6	-0.6	-1.7	-2.1	-10.5	-25.0	-29.2
Construction	27.8	27.4	1.4	-0.4	0.6	-0.5	-1.4	2.2	-1.8
Manufacturing - Fabrication	69.2	70.5	2.1	1.3	-2.2	-1.7	1.9	-3.0	-2.4
Service-producing sector - Secteur des services	419.8	422.1	3.4	2.3	7.9	13.8	0.5	1.9	3.4
Trade - Commerce	86.0	88.0	2.2	2.0	3.2	4.3	2.3	3.8	5.1
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	38.4	37.7	1.4	-0.7	1.1	3.5	-1.8	3.0	10.2
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	28.7	26.3	1.2	-2.4	-3.3	-2.9	-8.4	-11.1	-9.9
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	23.5	23.2	1.2	-0.3	-0.9	0.3	-1.3	-3.7	1.3
Management, administrative and other support - Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	17.5	18.0	1.1	0.5	2.6	0.2	2.9	16.9	1.1
Educational services - Services d'enseignement	39.4	39.8	1.4	0.4	0.4	1.3	1.0	1.0	3.4
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	69.1	70.1	1.8	1.0	1.3	-0.1	1.4	1.9	-0.1
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	22.5	22.8	1.2	0.3	0.3	3.3	1.3	1.3	16.9
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	37.3	38.0	1.5	0.7	1.4	0.9	1.9	3.8	2.4
Other services - Autres services	22.5	22.9	1.2	0.4	0.5	-0.5	1.8	2.2	-2.1
Public administration - Administrations publiques	34.8	35.3	1.3	0.5	1.2	3.5	1.4	3.5	11.0

See table notes on page 35.

Voir les notes du tableaux à la page 35.

Table 11. Selected labour force characteristics, Saskatchewan (in thousands)
Tableau 11. Certaines caractéristiques de la population active, Saskatchewan (en milliers)

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	September 2001 Septembre	October 2001 Octobre	S.E. ¹	Change from			% change from		
				last month	last Decem- ber	twelve months ago	last month	last Decem- ber	twelve months ago
				Variation depuis			Variation en % depuis		
			E.-T. ¹	le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois	le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois
Both sexes - Les deux sexes, 15+									
Population	760.9	760.6		-0.3	-2.7	-3.2	0.0	-0.4	-0.4
Labour force - Population active	497.9	497.7	2.7	-0.2	-8.3	-14.0	0.0	-1.6	-2.7
Employment - Emploi	468.9	468.0	2.9	-0.9	-11.2	-15.8	-0.2	-2.3	-3.3
Full-time - Temps plein	376.3	375.9	3.0	-0.4	-13.2	-13.2	-0.1	-3.4	-3.4
Unemployment - Chômage	28.9	29.6	1.7	0.7	2.7	1.7	2.4	10.0	6.1
Participation rate - Taux d'activité	65.4	65.4	0.4	0.0	-0.9	-1.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.8	5.9	0.3	0.1	0.6	0.4			
Employment rate - Taux d'emploi	61.6	61.5	0.4	-0.1	-1.3	-1.8			
Part-time rate - Taux de temps partiel	19.8	19.7	0.5	-0.1	0.9	0.1			
Youths - Jeunes, 15-24									
Population	142.7	142.5		-0.2	-1.8	-2.0	-0.1	-1.2	-1.4
Labour force - Population active	91.6	90.5	1.6	-1.1	-7.1	-7.0	-1.2	-7.3	-7.2
Employment - Emploi	81.2	80.5	1.6	-0.7	-6.8	-6.6	-0.9	-7.8	-7.6
Unemployment - Chômage	10.4	10.0	1.1	-0.4	-0.3	-0.4	-3.8	-2.9	-3.8
Participation rate - Taux d'activité	64.2	63.5	1.1	-0.7	-4.1	-4.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	11.4	11.0	1.1	-0.4	0.4	0.3			
Employment rate - Taux d'emploi	56.9	56.5	1.1	-0.4	-4.0	-3.8			
Part-time rate - Taux de temps partiel	41.0	40.9	1.5	-0.1	3.0	2.1			
Men - Hommes, 25+									
Population	301.9	301.9		0.0	-0.5	-0.5	0.0	-0.2	-0.2
Labour force - Population active	222.9	224.8	1.4	1.9	0.9	-3.5	0.9	0.4	-1.5
Employment - Emploi	213.3	213.1	1.6	-0.2	-1.6	-5.0	-0.1	-0.7	-2.3
Unemployment - Chômage	9.6	11.7	1.0	2.1	2.5	1.5	21.9	27.2	14.7
Participation rate - Taux d'activité	73.8	74.5	0.5	0.7	0.5	-1.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	4.3	5.2	0.4	0.9	1.1	0.7			
Employment rate - Taux d'emploi	70.7	70.6	0.5	-0.1	-0.4	-1.5			
Part-time rate - Taux de temps partiel	5.8	5.6	0.5	-0.2	-0.4	-0.9			
Women - Femmes, 25+									
Population	316.3	316.2		-0.1	-0.4	-0.6	0.0	-0.1	-0.2
Labour force - Population active	183.3	182.3	1.5	-1.0	-2.3	-3.5	-0.5	-1.2	-1.9
Employment - Emploi	174.4	174.3	1.5	-0.1	-2.9	-4.3	-0.1	-1.6	-2.4
Unemployment - Chômage	8.9	8.0	0.9	-0.9	0.6	0.8	-10.1	8.1	11.1
Participation rate - Taux d'activité	58.0	57.7	0.5	-0.3	-0.6	-0.9			
Unemployment rate - Taux de chômage	4.9	4.4	0.5	-0.5	0.4	0.5			
Employment rate - Taux d'emploi	55.1	55.1	0.5	0.0	-0.9	-1.3			
Part-time rate - Taux de temps partiel	26.9	27.1	0.8	0.2	2.2	0.9			
Industry - Branche d'activité									
Goods-producing sector - Secteur des biens	468.9	468.0	2.9	-0.9	-11.2	-15.8	-0.2	-2.3	-3.3
Agriculture	49.3	49.5	1.9	0.2	-4.7	-7.2	0.4	-8.7	-12.7
Natural resources ² - Ressources naturelles ²	19.0	18.0	1.0	-1.0	1.5	1.6	-5.3	9.1	9.8
Utilities - Services publics	3.1	3.5	0.4	0.4	-0.3	0.1	12.9	-7.9	2.9
Construction	25.4	25.7	1.1	0.3	2.3	3.5	1.2	9.8	15.8
Manufacturing - Fabrication	29.0	28.6	1.1	-0.4	-2.6	-1.5	-1.4	-8.3	-5.0
Service-producing sector - Secteur des services	343.1	342.7	2.9	-0.4	-7.3	-12.3	-0.1	-2.1	-3.5
Trade - Commerce	72.7	73.3	1.9	0.6	-2.3	-1.5	0.8	-3.0	-2.0
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	25.2	25.2	1.0	0.0	-3.2	-3.6	0.0	-11.3	-12.5
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	26.7	26.7	1.1	0.0	-1.1	-0.8	0.0	-4.0	-2.9
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	19.3	17.8	0.9	-1.5	0.9	0.3	-7.8	5.3	1.7
Management, administrative and other support - Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	11.0	11.2	0.8	0.2	1.3	1.2	1.8	13.1	12.0
Educational services - Services d'enseignement	33.8	33.4	1.2	-0.4	-0.7	-3.5	-1.2	-2.1	-9.5
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	53.9	55.4	1.4	1.5	1.1	0.6	2.8	2.0	1.1
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	18.9	18.4	0.9	-0.5	0.8	1.1	-2.6	4.5	6.4
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	31.5	30.2	1.3	-1.3	-4.4	-4.9	-4.1	-12.7	-14.0
Other services - Autres services	22.1	23.3	1.1	1.2	0.9	0.1	5.4	4.0	0.4
Public administration - Administrations publiques	28.1	27.9	1.1	-0.2	-0.6	-1.3	-0.7	-2.1	-4.5

See table notes on page 35.

Voir les notes du tableaux à la page 35.

Table 12. Selected labour force characteristics, Alberta (in thousands)
Tableau 12. Certaines caractéristiques de la population active, Alberta (en milliers)

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	September 2001 Septembre 2001	October 2001 Octobre 2001	S.E. ¹	Change from			% change from		
				last month	last Decem- ber	twelve months ago	last month	last Decem- ber	twelve months ago
				Variation depuis			Variation en % depuis		
	September Septembre	October Octobre	E.-T. ¹	le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois	le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois
Both sexes - Les deux sexes, 15+									
Population	2,377.9	2,382.9		5.0	45.4	53.5	0.2	1.9	2.3
Labour force - Population active	1,706.6	1,718.8	8.2	12.2	23.4	42.0	0.7	1.4	2.5
Employment - Emploi	1,638.9	1,641.3	8.8	2.4	28.0	42.7	0.1	1.7	2.7
Full-time - Temps plein	1,336.6	1,349.9	9.0	13.3	32.8	37.4	1.0	2.5	2.8
Unemployment - Chômage	67.7	77.5	5.4	9.8	-4.6	-0.7	14.5	-5.6	-0.9
Participation rate - Taux d'activité	71.8	72.1	0.3	0.3	-0.4	0.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	4.0	4.5	0.3	0.5	-0.3	-0.2			
Employment rate - Taux d'emploi	68.9	68.9	0.4	0	-0.1	0.3			
Part-time rate - Taux de temps partiel	18.4	17.8	0.4	-0.6	-0.6	-0.1			
Youths - Jeunes, 15-24									
Population	447.2	448.3		1.1	8.1	9.7	0.2	1.8	2.2
Labour force - Population active	316.8	315.9	4.6	-0.9	4.8	8.7	-0.3	1.5	2.8
Employment - Emploi	290.2	286.0	4.8	-4.2	4.6	10.6	-1.4	1.6	3.8
Unemployment - Chômage	26.6	29.9	3.4	3.3	0.1	-2.0	12.4	0.3	-6.3
Participation rate - Taux d'activité	70.8	70.5	1.0	-0.3	-0.2	0.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.4	9.5	1.1	1.1	-0.1	-0.9			
Employment rate - Taux d'emploi	64.9	63.8	1.1	-1.1	-0.1	1.0			
Part-time rate - Taux de temps partiel	38.1	38.3	1.4	0.2	-1.3	1.4			
Men - Hommes, 25+									
Population	965.6	967.6		2.0	18.7	22.0	0.2	2.0	2.3
Labour force - Population active	769.6	779.6	3.9	10.0	16.3	23.6	1.3	2.1	3.1
Employment - Emploi	748.0	754.7	4.4	6.7	19.8	19.9	0.9	2.7	2.7
Unemployment - Chômage	21.6	24.9	2.9	3.3	-3.4	3.7	15.3	-12.0	17.5
Participation rate - Taux d'activité	79.7	80.6	0.4	0.9	0.2	0.7			
Unemployment rate - Taux de chômage	2.8	3.2	0.4	0.4	-0.5	0.4			
Employment rate - Taux d'emploi	77.5	78.0	0.5	0.5	0.6	0.3			
Part-time rate - Taux de temps partiel	5.8	5.1	0.4	-0.7	0.5	0.2			
Women - Femmes, 25+									
Population	965.2	967.0		1.8	18.5	21.7	0.2	2.0	2.3
Labour force - Population active	620.2	623.2	4.8	3.0	2.2	9.7	0.5	0.4	1.6
Employment - Emploi	600.7	600.6	5.0	-0.1	3.7	12.1	0.0	0.6	2.1
Unemployment - Chômage	19.5	22.6	2.7	3.1	-1.4	-2.5	15.9	-5.8	-10.0
Participation rate - Taux d'activité	64.3	64.4	0.5	0.1	-1.1	-0.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	3.1	3.6	0.4	0.5	-0.3	-0.5			
Employment rate - Taux d'emploi	62.2	62.1	0.5	-0.1	-0.8	-0.2			
Part-time rate - Taux de temps partiel	24.7	23.9	0.8	-0.8	-1.4	-1.4			
Industry - Branche d'activité									
Goods-producing sector - Secteur des biens	1,638.9	1,641.3	8.8	2.4	28.0	42.7	0.1	1.7	2.7
Agriculture	454.1	456.7	7.2	2.6	14.5	17.2	0.6	3.3	3.9
Natural resources ² - Ressources naturelles ²	59.1	59.3	3.1	0.2	-5.5	-9.4	0.3	-8.5	-13.7
Utilities - Services publics	112.4	111.1	3.6	-1.3	26.3	22.4	-1.2	31.0	25.3
Construction	15.8	17.1	1.2	1.3	5.0	5.6	8.2	41.3	48.7
Manufacturing - Fabrication	128.9	128.3	4.4	-0.6	-8.7	-1.5	-0.5	-6.4	-1.2
Service-producing sector - Secteur des services	137.9	141.0	4.8	3.1	-2.5	0.2	2.2	-1.7	0.1
Trade - Commerce	1,184.8	1,184.6	9.3	-0.2	13.6	25.5	0.0	1.2	2.2
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	253.3	261.2	6.0	7.9	11.6	14.7	3.1	4.6	6.0
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	101.5	100.9	3.7	-0.6	0.2	5.1	-0.6	0.2	5.3
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	76.8	76.5	3.4	-0.3	-7.1	-7.6	-0.4	-8.5	-9.0
Management, administrative and other support - Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	117.1	118.9	4.3	1.8	6.3	12.7	1.5	5.6	12.0
Educational services - Services d'enseignement	51.1	51.3	3.1	0.2	-1.4	-0.6	0.4	-2.7	-1.2
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	107.5	104.2	3.7	-3.3	3.0	4.3	-3.1	3.0	4.3
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	144.0	145.3	4.0	1.3	0.4	-3.6	0.9	0.3	-2.4
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	64.0	64.2	3.3	0.2	-2.0	-1.7	0.3	-3.0	-2.6
Other services - Autres services	112.9	115.7	4.3	2.8	-5.9	-0.2	2.5	-4.9	-0.2
Public administration - Administrations publiques	92.6	85.6	3.5	-7.0	8.4	2.5	-7.6	10.9	3.0
	64.0	60.8	2.7	-3.2	0.1	-0.2	-5.0	0.2	-0.3

See table notes on page 35.

Voir les notes du tableaux à la page 35.

Table 13. Selected labour force characteristics, British Columbia (in thousands)
Tableau 13. Certaines caractéristiques de la population active, Colombie-Britannique (en milliers)

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	September 2001 Septembre 2001	October 2001 Octobre 2001	S.E. ¹ E.-T. ¹	Change from			% change from		
				last month	last Decem- ber	twelve months ago	last month	last Decem- ber	twelve months ago
				Variation depuis le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois	Variation en % depuis le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois
Both sexes - Les deux sexes, 15+									
Population	3,290.2	3,293.6		3.4	38.3	44.8	0.1	1.2	1.4
Labour force - Population active	2,094.9	2,092.7	11.5	-2.2	-29.7	-27.5	-0.1	-1.4	-1.3
Employment - Emploi	1,934.1	1,920.6	12.0	-13.5	-51.7	-38.9	-0.7	-2.6	-2.0
Full-time - Temps plein	1,528.5	1,512.8	13.0	-15.7	-57.8	-47.7	-1.0	-3.7	-3.1
Unemployment - Chômage	160.9	172.1	7.6	11.2	22.0	11.4	7.0	14.7	7.1
Participation rate - Taux d'activité	63.7	63.5	0.4	-0.2	-1.7	-1.8			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.7	8.2	0.4	0.5	1.1	0.6			
Employment rate - Taux d'emploi	58.8	58.3	0.4	-0.5	-2.3	-2.0			
Part-time rate - Taux de temps partiel	21.0	21.2	0.5	0.2	0.8	0.8			
Youths - Jeunes, 15-24									
Population	536.8	537.3		0.5	6.4	7.7	0.1	1.2	1.5
Labour force - Population active	319.6	322.9	5.9	3.3	-11.2	-8.8	1.0	-3.4	-2.7
Employment - Emploi	276.8	276.9	6.0	0.1	-11.6	-3.7	0.0	-4.0	-1.3
Unemployment - Chômage	42.8	46.0	4.5	3.2	0.4	-5.1	7.5	0.9	-10.0
Participation rate - Taux d'activité	59.5	60.1	1.1	0.6	-2.8	-2.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	13.4	14.2	1.3	0.8	0.6	-1.2			
Employment rate - Taux d'emploi	51.6	51.5	1.1	-0.1	-2.8	-1.5			
Part-time rate - Taux de temps partiel	45.8	45.9	1.7	0.1	-0.7	0.0			
Men - Hommes, 25+									
Population	1,344.5	1,345.8		1.3	13.9	16.1	0.1	1.0	1.2
Labour force - Population active	959.3	956.7	6.2	-2.6	-3.0	-5.3	-0.3	-0.3	-0.6
Employment - Emploi	888.7	880.9	6.8	-7.8	-22.5	-21.6	-0.9	-2.5	-2.4
Unemployment - Chômage	70.5	75.8	4.5	5.3	19.5	16.3	7.5	34.6	27.4
Participation rate - Taux d'activité	71.3	71.1	0.5	-0.2	-1.0	-1.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.3	7.9	0.5	0.6	2.0	1.7			
Employment rate - Taux d'emploi	66.1	65.5	0.5	-0.6	-2.3	-2.4			
Part-time rate - Taux de temps partiel	7.2	7.9	0.5	0.7	1.2	1.3			
Women - Femmes, 25+									
Population	1,408.9	1,410.5		1.6	18.1	21.1	0.1	1.3	1.5
Labour force - Population active	816.1	813.1	6.7	-3.0	-15.4	-13.4	-0.4	-1.9	-1.6
Employment - Emploi	768.5	762.8	6.9	-5.7	-17.5	-13.6	-0.7	-2.2	-1.8
Unemployment - Chômage	47.6	50.3	4.0	2.7	2.1	0.2	5.7	4.4	0.4
Participation rate - Taux d'activité	57.9	57.6	0.5	-0.3	-1.9	-1.9			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.8	6.2	0.5	0.4	0.4	0.1			
Employment rate - Taux d'emploi	54.5	54.1	0.5	-0.4	-1.9	-1.8			
Part-time rate - Taux de temps partiel	27.9	27.7	0.8	-0.2	1.2	0.6			
Industry - Branche d'activité									
Industry - Branche d'activité	1,934.1	1,920.6	12.0	-13.5	-51.7	-38.9	-0.7	-2.6	-2.0
Goods-producing sector - Secteur des biens									
Goods-producing sector - Secteur des biens	394.2	384.2	8.4	-10.0	-21.2	-29.0	-2.5	-5.2	-7.0
Agriculture	25.8	25.0	2.7	-0.8	-3.3	-3.8	-3.1	-11.7	-13.2
Natural resources ² - Ressources naturelles ²	46.4	43.3	2.9	-3.1	-8.1	-11.0	-6.7	-15.8	-20.3
Utilities - Services publics	11.7	11.9	1.4	0.2	2.5	1.3	1.7	26.6	12.3
Construction	115.1	117.6	4.8	2.5	9.7	10.9	2.2	9.0	10.2
Manufacturing - Fabrication	195.2	186.3	6.0	-8.9	-22.1	-26.3	-4.6	-10.6	-12.4
Service-producing sector - Secteur des services									
Service-producing sector - Secteur des services	1,539.8	1,536.5	12.4	-3.3	-30.4	-9.8	-0.2	-1.9	-0.6
Trade - Commerce	313.6	311.7	7.3	-1.9	5.6	14.9	-0.6	1.8	5.0
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	110.3	107.4	4.4	-2.9	1.7	1.8	-2.6	1.6	1.7
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	111.0	111.1	4.9	0.1	-17.4	-4.6	0.1	-13.5	-4.0
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	140.3	142.4	5.3	2.1	-0.2	2.6	1.5	-0.1	1.9
Management, administrative and other support - Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	74.9	76.6	3.9	1.7	1.3	3.3	2.3	1.7	4.5
Educational services - Services d'enseignement	136.6	136.9	4.9	0.3	-0.5	-1.5	0.2	-0.4	-1.1
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	204.2	197.2	5.7	-7.0	-3.7	-0.9	-3.4	-1.8	-0.5
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	102.1	104.9	4.5	2.8	-6.1	-4.1	2.7	-5.5	-3.8
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	161.2	168.1	6.1	6.9	-1.8	-9.8	4.3	-1.1	-5.5
Other services - Autres services	98.5	94.2	4.3	-4.3	-4.7	-5.2	-4.4	-4.8	-5.2
Public administration - Administrations publiques	87.1	85.9	3.6	-1.2	-4.8	-6.6	-1.4	-5.3	-7.1

See table notes on page 35.

Voir les notes du tableaux à la page 35.

Table 14. Labour force characteristics by metropolitan area (in thousands)
Tableau 14. Certaines caractéristiques de la population active selon la région métropolitaine (en milliers)

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

	September 2001 Septembre	October 2001 Octobre	S.E. ¹	Change from			% change from		
				last month	last Decem- ber	twelve months ago	last month	last Decem- ber	twelve months ago
				Variation depuis			Variation en % depuis		
			E.-T. ¹	le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois	le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois
St. John's									
Population	141.7	141.7		0.0	-0.1	0.0	0.0	-0.1	0.0
Labour force - Population active	93.6	92.9	0.9	-0.7	-2.2	-1.6	-0.7	-2.3	-1.7
Employment - Emploi	84.4	84.1	0.9	-0.3	-2.6	-1.8	-0.4	-3.0	-2.1
Unemployment - Chômage	9.2	8.8	0.5	-0.4	0.3	0.2	-4.3	3.5	2.3
Participation rate - Taux d'activité	66.1	65.6	0.6	-0.5	-1.5	-1.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.8	9.5	0.5	-0.3	0.6	0.4			
Employment rate - Taux d'emploi	59.6	59.4	0.7	-0.2	-1.7	-1.2			
Halifax									
Population	280.7	281.1		0.4	2.3	2.9	0.1	0.8	1.0
Labour force - Population active	197.5	198.6	1.3	1.1	2.0	1.4	0.6	1.0	0.7
Employment - Emploi	184.0	184.4	1.4	0.4	-0.1	-1.1	0.2	-0.1	-0.6
Unemployment - Chômage	13.5	14.2	0.7	0.7	2.1	2.5	5.2	17.4	21.4
Participation rate - Taux d'activité	70.4	70.7	0.5	0.3	0.2	-0.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.8	7.2	0.3	0.4	1.0	1.3			
Employment rate - Taux d'emploi	65.6	65.6	0.5	0.0	-0.6	-1.1			
Saint John									
Population	100.7	100.7		0.0	0.0	-0.1	0.0	0.0	-0.1
Labour force - Population active	64.8	65.1	0.6	0.3	-2.6	-2.0	0.5	-3.8	-3.0
Employment - Emploi	58.2	58.8	0.6	0.6	-3.7	-3.4	1.0	-5.9	-5.5
Unemployment - Chômage	6.5	6.3	0.3	-0.2	1.1	1.4	-3.1	21.2	28.6
Participation rate - Taux d'activité	64.3	64.6	0.6	0.3	-2.6	-2.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	10.0	9.7	0.5	-0.3	2.0	2.4			
Employment rate - Taux d'emploi	57.8	58.4	0.6	0.6	-3.7	-3.3			
Chicoutimi-Jonquière									
Population	132.4	132.4		0.0	0.2	0.3	0.0	0.2	0.2
Labour force - Population active	78.3	78.6	0.8	0.3	1.9	2.9	0.4	2.5	3.8
Employment - Emploi	69.6	69.7	0.8	0.1	0.8	1.6	0.1	1.2	2.3
Unemployment - Chômage	8.7	8.9	0.5	0.2	1.1	1.4	2.3	14.1	18.7
Participation rate - Taux d'activité	59.1	59.4	0.6	0.3	1.4	2.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	11.1	11.3	0.6	0.2	1.1	1.4			
Employment rate - Taux d'emploi	52.6	52.6	0.6	0.0	0.5	1.0			
Québec									
Population	568.6	568.8		0.2	3.4	4.1	0.0	0.6	0.7
Labour force - Population active	369.9	369.2	3.2	-0.7	8.7	12.5	-0.2	2.4	3.5
Employment - Emploi	339.4	340.2	3.2	0.8	3.7	11.4	0.2	1.1	3.5
Unemployment - Chômage	30.5	29.1	1.5	-1.4	5.1	1.3	-4.6	21.3	4.7
Participation rate - Taux d'activité	65.1	64.9	0.6	-0.2	1.1	1.7			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.2	7.9	0.4	-0.3	1.2	0.1			
Employment rate - Taux d'emploi	59.7	59.8	0.6	0.1	0.3	1.6			
Trois-Rivières									
Population	116.9	116.9		0.0	0.4	0.5	0.0	0.3	0.4
Labour force - Population active	73.2	72.5	0.7	-0.7	3.7	3.2	-1.0	5.4	4.6
Employment - Emploi	66.1	65.6	0.7	-0.5	3.6	4.3	-0.8	5.8	7.0
Unemployment - Chômage	7.0	6.9	0.4	-0.1	0.2	-1.1	-1.4	3.0	-13.8
Participation rate - Taux d'activité	62.6	62.0	0.6	-0.6	2.9	2.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.6	9.5	0.5	-0.1	-0.2	-2.0			
Employment rate - Taux d'emploi	56.5	56.1	0.6	-0.4	2.9	3.4			
Sherbrooke									
Population	125.9	125.9		0.0	0.9	1.1	0.0	0.7	0.9
Labour force - Population active	79.4	80.0	0.7	0.6	-0.3	1.1	0.8	-0.4	1.4
Employment - Emploi	74.2	74.1	0.7	-0.1	0.0	1.3	-0.1	0.0	1.8
Unemployment - Chômage	5.2	5.9	0.4	0.7	-0.3	-0.3	13.5	-4.8	-4.8
Participation rate - Taux d'activité	63.1	63.5	0.6	0.4	-0.7	0.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.5	7.4	0.4	0.9	-0.3	-0.5			
Employment rate - Taux d'emploi	58.9	58.9	0.6	0.0	-0.4	0.6			

See table notes on page 35.

Voir les notes du tableaux à la page 35.

Table 14. Labour force characteristics by metropolitan area (in thousands)
Tableau 14. Certaines caractéristiques de la population active selon la région métropolitaine (en milliers)

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

	September 2001 Septembre 2001	October 2001 Octobre 2001	S.E. ¹	Change from			% change from		
				last month	last Decem- ber	twelve months ago	last month	last Decem- ber	twelve months ago
				Variation depuis			Variation en % depuis		
			E.-T. ¹	le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois	le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois
Montréal									
Population	2,830.7	2,833.2		2.5	27.4	31.6	0.1	1.0	1.1
Labour force - Population active	1,849.5	1,862.4	7.8	12.9	58.0	44.2	0.7	3.2	2.4
Employment - Emploi	1,709.2	1,715.9	8.2	6.7	53.8	39.9	0.4	3.2	2.4
Unemployment - Chômage	140.3	146.5	4.5	6.2	4.1	4.3	4.4	2.9	3.0
Participation rate - Taux d'activité	65.3	65.7	0.3	0.4	1.4	0.8			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.6	7.9	0.2	0.3	0.0	0.1			
Employment rate - Taux d'emploi	60.4	60.6	0.3	0.2	1.4	0.8			
Ottawa-Hull									
Population	877.3	878.6		1.3	13.6	16.1	0.1	1.6	1.9
Labour force - Population active	611.0	613.8	3.1	2.8	1.8	6.9	0.5	0.3	1.1
Employment - Emploi	564.6	567.5	3.3	2.9	-13.3	-4.2	0.5	-2.3	-0.7
Unemployment - Chômage	46.3	46.3	1.6	0.0	15.1	11.0	0.0	48.4	31.2
Participation rate - Taux d'activité	69.6	69.9	0.4	0.3	-0.9	-0.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.6	7.5	0.3	-0.1	2.4	1.7			
Employment rate - Taux d'emploi	64.4	64.6	0.4	0.2	-2.5	-1.7			
Toronto									
Population	3,964.2	3,971.5		7.3	82.9	99.9	0.2	2.1	2.6
Labour force - Population active	2,767.9	2,760.3	8.9	-7.6	62.3	77.8	-0.3	2.3	2.9
Employment - Emploi	2,589.0	2,579.5	9.2	-9.5	36.8	54.0	-0.4	1.4	2.1
Unemployment - Chômage	178.9	180.8	4.5	1.9	25.5	23.8	1.1	16.4	15.2
Participation rate - Taux d'activité	69.8	69.5	0.2	-0.3	0.1	0.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.5	6.6	0.2	0.1	0.8	0.7			
Employment rate - Taux d'emploi	65.3	65.0	0.2	-0.3	-0.4	-0.2			
Hamilton									
Population	552.0	552.8		0.8	8.1	9.7	0.1	1.5	1.8
Labour force - Population active	374.9	370.9	2.8	-4.0	-1.7	3.7	-1.1	-0.5	1.0
Employment - Emploi	352.2	349.1	2.8	-3.1	-1.1	0.8	-0.9	-0.3	0.2
Unemployment - Chômage	22.7	21.8	1.2	-0.9	-0.6	3.0	-4.0	-2.7	16.0
Participation rate - Taux d'activité	67.9	67.1	0.5	-0.8	-1.3	-0.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.1	5.9	0.3	-0.2	-0.1	0.8			
Employment rate - Taux d'emploi	63.8	63.2	0.5	-0.6	-1.1	-0.9			
Kitchener									
Population	343.2	343.8		0.6	6.6	7.9	0.2	2.0	2.4
Labour force - Population active	237.8	239.2	1.5	1.4	-3.1	0.1	0.6	-1.3	0.0
Employment - Emploi	222.7	222.8	1.6	0.1	-4.2	-1.4	0.0	-1.9	-0.6
Unemployment - Chômage	15.0	16.4	0.8	1.4	1.1	1.6	9.3	7.2	10.8
Participation rate - Taux d'activité	69.3	69.6	0.5	0.3	-2.3	-1.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.3	6.9	0.3	0.6	0.6	0.7			
Employment rate - Taux d'emploi	64.9	64.8	0.5	-0.1	-2.5	-1.9			
London									
Population	341.7	342.1		0.4	3.8	4.5	0.1	1.1	1.3
Labour force - Population active	232.3	229.6	1.7	-2.7	-2.4	-0.9	-1.2	-1.0	-0.4
Employment - Emploi	217.1	215.1	1.8	-2.0	-3.2	-1.4	-0.9	-1.5	-0.6
Unemployment - Chômage	15.2	14.5	0.8	-0.7	0.8	0.5	-4.6	5.8	3.6
Participation rate - Taux d'activité	68.0	67.1	0.5	-0.9	-1.5	-1.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.5	6.3	0.3	-0.2	0.4	0.2			
Employment rate - Taux d'emploi	63.5	62.9	0.5	-0.6	-1.6	-1.2			

See table notes on page 35.

Voir les notes du tableaux à la page 35.

Table 14. Labour force characteristics by metropolitan area (in thousands)
Tableau 14. Certaines caractéristiques de la population active selon la région métropolitaine (en milliers)

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

	September 2001 Septembre 2001	October 2001 Octobre 2001	S.E. ¹	Change from			% change from		
				last month	last Decem- ber	twelve months ago	last month	last Decem- ber	twelve months ago
				Variation depuis			Variation en % depuis		
			E.-T. ¹	le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois	le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois
Oshawa									
Population	237.5	238.0		0.5	5.1	6.0	0.2	2.2	2.6
Labour force - Population active	162.3	162.2	1.0	-0.1	-2.8	1.8	-0.1	-1.7	1.1
Employment - Emploi	153.3	152.6	1.0	-0.7	-3.1	1.3	-0.5	-2.0	0.9
Unemployment - Chômage	9.0	9.6	0.5	0.6	0.3	0.6	6.7	3.2	6.7
Participation rate - Taux d'activité	68.3	68.2	0.4	-0.1	-2.6	-0.9			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.5	5.9	0.3	0.4	0.3	0.3			
Employment rate - Taux d'emploi	64.5	64.1	0.4	-0.4	-2.8	-1.1			
St. Catharines - Niagara									
Population	322.4	322.7		0.3	3.1	3.8	0.1	1.0	1.2
Labour force - Population active	198.0	199.1	1.6	1.1	-7.9	-9.5	0.6	-3.8	-4.6
Employment - Emploi	187.5	188.8	1.7	1.3	-4.2	-6.8	0.7	-2.2	-3.5
Unemployment - Chômage	10.6	10.3	0.7	-0.3	-3.7	-2.8	-2.8	-26.4	-21.4
Participation rate - Taux d'activité	61.4	61.7	0.5	0.3	-3.1	-3.7			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.4	5.2	0.4	-0.2	-1.6	-1.1			
Employment rate - Taux d'emploi	58.2	58.5	0.5	0.3	-1.9	-2.8			
Sudbury									
Population	128.8	128.7		-0.1	-0.6	-0.6	-0.1	-0.5	-0.5
Labour force - Population active	77.6	78.7	0.7	1.1	-4.5	-4.2	1.4	-5.4	-5.1
Employment - Emploi	70.3	71.3	0.7	1.0	-4.9	-4.2	1.4	-6.4	-5.6
Unemployment - Chômage	7.3	7.4	0.4	0.1	0.4	0.0	1.4	5.7	0.0
Participation rate - Taux d'activité	60.2	61.1	0.5	0.9	-3.2	-3.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.4	9.4	0.4	0.0	1.0	0.5			
Employment rate - Taux d'emploi	54.6	55.4	0.6	0.8	-3.5	-3.0			
Thunder Bay									
Population	101.9	101.9		0.0	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1
Labour force - Population active	67.9	67.8	0.5	-0.1	1.0	1.6	-0.1	1.5	2.4
Employment - Emploi	62.1	62.2	0.6	0.1	-0.1	0.5	0.2	-0.2	0.8
Unemployment - Chômage	5.7	5.6	0.3	-0.1	1.1	1.1	-1.8	24.4	24.4
Participation rate - Taux d'activité	66.6	66.5	0.5	-0.1	0.9	1.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.4	8.3	0.4	-0.1	1.6	1.5			
Employment rate - Taux d'emploi	60.9	61.0	0.6	0.1	-0.2	0.4			
Windsor									
Population	250.6	251.0		0.4	4.4	5.2	0.2	1.8	2.1
Labour force - Population active	164.7	165.0	1.4	0.3	1.7	1.4	0.2	1.0	0.9
Employment - Emploi	153.1	154.0	1.5	0.9	0.1	-1.5	0.6	0.1	-1.0
Unemployment - Chômage	11.7	11.0	0.6	-0.7	1.6	2.9	-6.0	17.0	35.8
Participation rate - Taux d'activité	65.7	65.7	0.6	0.0	-0.5	-0.9			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.1	6.7	0.4	-0.4	0.9	1.7			
Employment rate - Taux d'emploi	61.1	61.4	0.6	0.3	-1.0	-1.9			
Winnipeg									
Population	537.2	537.1		-0.1	0.2	0.1	0.0	0.0	0.0
Labour force - Population active	377.4	380.4	1.5	3.0	6.0	7.1	0.8	1.6	1.9
Employment - Emploi	357.1	360.5	1.6	3.4	4.7	5.7	1.0	1.3	1.6
Unemployment - Chômage	20.3	19.9	0.8	-0.4	1.3	1.4	-2.0	7.0	7.6
Participation rate - Taux d'activité	70.3	70.8	0.3	0.5	1.1	1.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.4	5.2	0.2	-0.2	0.2	0.2			
Employment rate - Taux d'emploi	66.5	67.1	0.3	0.6	0.8	1.0			

See table notes on page 35.

Voir les notes du tableaux à la page 35.

Table 14. Labour force characteristics by metropolitan area (in thousands)
Tableau 14. Certaines caractéristiques de la population active selon la région métropolitaine (en milliers)

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

	September 2001 Septembre 2001	October 2001 Octobre 2001	S.E. ¹	Change from			% change from		
				last month	last Decem- ber	twelve months ago	last month	last Decem- ber	twelve months ago
				Variation depuis			Variation en % depuis		
			E.-T. ¹	le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois	le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois
Regina									
Population	156.1	156.1		0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Labour force - Population active	111.1	112.1	0.8	1.0	-0.6	1.5	0.9	-0.5	1.4
Employment - Emploi	105.3	106.5	0.8	1.2	-0.7	1.6	1.1	-0.7	1.5
Unemployment - Chômage	5.8	5.7	0.4	-0.1	0.3	0.0	-1.7	5.6	0.0
Participation rate - Taux d'activité	71.2	71.8	0.5	0.6	-0.4	0.9			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.2	5.1	0.3	-0.1	0.3	-0.1			
Employment rate - Taux d'emploi	67.5	68.2	0.5	0.7	-0.5	1.0			
Saskatoon									
Population	181.7	181.8		0.1	0.8	1.0	0.1	0.4	0.6
Labour force - Population active	123.9	123.0	0.9	-0.9	0.8	-0.7	-0.7	0.7	-0.6
Employment - Emploi	117.3	115.9	0.9	-1.4	0.2	-0.9	-1.2	0.2	-0.8
Unemployment - Chômage	6.6	7.2	0.4	0.6	0.7	0.3	9.1	10.8	4.3
Participation rate - Taux d'activité	68.2	67.7	0.5	-0.5	0.2	-0.7			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.3	5.9	0.3	0.6	0.6	0.3			
Employment rate - Taux d'emploi	64.6	63.8	0.5	-0.8	-0.1	-0.8			
Calgary									
Population	793.0	795.4		2.4	23.4	27.4	0.3	3.0	3.6
Labour force - Population active	605.4	605.4	3.1	0.0	24.0	30.1	0.0	4.1	5.2
Employment - Emploi	577.7	577.6	3.3	-0.1	19.8	25.8	0.0	3.5	4.7
Unemployment - Chômage	27.7	27.8	1.6	0.1	4.2	4.3	0.4	17.8	18.3
Participation rate - Taux d'activité	76.3	76.1	0.4	-0.2	0.8	1.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	4.6	4.6	0.3	0.0	0.5	0.5			
Employment rate - Taux d'emploi	72.8	72.6	0.4	-0.2	0.3	0.8			
Edmonton									
Population	754.4	756.1		1.7	14.5	16.6	0.2	2.0	2.2
Labour force - Population active	524.8	523.9	2.9	-0.9	-1.0	3.0	-0.2	-0.2	0.6
Employment - Emploi	504.6	501.0	3.1	-3.6	5.2	9.9	-0.7	1.0	2.0
Unemployment - Chômage	20.2	22.9	1.5	2.7	-6.3	-6.9	13.4	-21.6	-23.2
Participation rate - Taux d'activité	69.6	69.3	0.4	-0.3	-1.5	-1.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	3.8	4.4	0.3	0.6	-1.2	-1.3			
Employment rate - Taux d'emploi	66.9	66.3	0.4	-0.6	-0.6	-0.1			
Vancouver									
Population	1,716.4	1,718.4		2.0	23.8	28.8	0.1	1.4	1.7
Labour force - Population active	1,124.2	1,115.7	5.4	-8.5	-17.2	-14.1	-0.8	-1.5	-1.2
Employment - Emploi	1,052.2	1,037.6	5.6	-14.6	-30.0	-20.8	-1.4	-2.8	-2.0
Unemployment - Chômage	72.0	78.1	2.7	6.1	12.9	6.7	8.5	19.8	9.4
Participation rate - Taux d'activité	65.5	64.9	0.3	-0.6	-2.0	-2.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.4	7.0	0.2	0.6	1.2	0.7			
Employment rate - Taux d'emploi	61.3	60.4	0.3	-0.9	-2.6	-2.2			
Victoria									
Population	258.3	258.4		0.1	1.2	1.4	0.0	0.5	0.5
Labour force - Population active	155.5	155.2	1.5	-0.3	-6.3	-8.0	-0.2	-3.9	-4.9
Employment - Emploi	145.9	145.7	1.6	-0.2	-4.9	-5.1	-0.1	-3.3	-3.4
Unemployment - Chômage	9.6	9.5	0.7	-0.1	-1.4	-2.9	-1.0	-12.8	-23.4
Participation rate - Taux d'activité	60.2	60.1	0.6	-0.1	-2.7	-3.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.2	6.1	0.4	-0.1	-0.6	-1.5			
Employment rate - Taux d'emploi	56.5	56.4	0.6	-0.1	-2.2	-2.3			

See table notes on page 35.

Voir les notes du tableaux à la page 35.

Table 15. Labour force characteristics by metropolitan area (in thousands)
Tableau 15. Certaines caractéristiques de la population active selon la région métropolitaine (en milliers)

Seasonally adjusted, monthly data - Données mensuelles désaisonnalisées

	September 2001 Septembre 2001	October 2001 Octobre 2001	S.E. ¹	Change from			% change from		
				last month	last Decem- ber	twelve months ago	last month	last Decem- ber	twelve months ago
				Variation depuis			Variation en % depuis		
			E.-T. ¹	le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois	le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois
Montréal									
Population	2,833.1	2,836.1		3.0	28.0	32.5	0.1	1.0	1.2
Labour Force - Population active	1,866.8	1,874.5	17.1	7.7	72.5	69.7	0.4	4.0	3.9
Employment - Emploi	1,719.3	1,725.9	17.4	6.6	64.7	65.5	0.4	3.9	3.9
Unemployment - Chômage	147.5	148.6	11.2	1.1	7.8	4.2	0.7	5.5	2.9
Participation rate - Taux d'activité	65.9	66.1	0.6	0.2	1.9	1.7			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.9	7.9	0.6	0.0	0.1	-0.1			
Employment rate - Taux d'emploi	60.7	60.9	0.6	0.2	1.7	1.7			
Toronto									
Population	3,971.7	3,978.8		7.1	82.0	98.5	0.2	2.1	2.5
Labour Force - Population active	2,746.6	2,757.0	19.1	10.4	43.5	72.9	0.4	1.6	2.7
Employment - Emploi	2,572.7	2,574.6	19.6	1.9	25.8	46.2	0.1	1.0	1.8
Unemployment - Chômage	173.9	182.4	11.7	8.5	17.7	26.7	4.9	10.7	17.1
Participation rate - Taux d'activité	69.2	69.3	0.5	0.1	-0.3	0.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.3	6.6	0.4	0.3	0.5	0.8			
Employment rate - Taux d'emploi	64.8	64.7	0.5	-0.1	-0.7	-0.5			
Vancouver									
Population	1,718.6	1,720.4		1.8	23.3	28.2	0.1	1.4	1.7
Labour Force - Population active	1,110.4	1,110.1	11.6	-0.3	-21.9	-23.0	0.0	-1.9	-2.0
Employment - Emploi	1,032.6	1,030.1	11.9	-2.5	-36.5	-33.4	-0.2	-3.4	-3.1
Unemployment - Chômage	77.8	80.0	6.8	2.2	14.5	10.4	2.8	22.1	14.9
Participation rate - Taux d'activité	64.6	64.5	0.7	-0.1	-2.2	-2.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.0	7.2	0.6	0.2	1.4	1.1			
Employment rate - Taux d'emploi	60.1	59.9	0.7	-0.2	-2.9	-2.9			

See table notes on page 35.

Voir les notes du tableaux à la page 35.

Table 16. Labour force characteristics by economic region¹ (1996 boundaries, in thousands)**Tableau 16. Caractéristiques de la population active selon la région économique¹ (limites de 1996, en milliers)**

Unadjusted, 3 month moving average ending in October 2000 and October 2001

Données non désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois se terminant en octobre 2000 et octobre 2001

		Population	Labour Force			Participation rate	Unemployment rate	Employment rate	
			Labour force	Employment	Unemployed				
			Population active						
		Population	Population active	Emploi	Chômage	Taux d'activité	Taux de chômage	Taux d'emploi	
Canada	2000	24,355.9	16,190.2	15,120.0	1,070.2	66.5	6.6	62.1	
	2001	24,689.8	16,379.8	15,246.0	1,133.8	66.3	6.9	61.8	
Newfoundland - Terre-Neuve	2000	439.7	251.4	214.0	37.4	57.2	14.9	48.7	
	2001	438.9	258.5	221.6	36.9	58.9	14.3	50.5	
010	Avalon Peninsula	2000	205.2	126.8	111.5	15.3	61.8	12.1	54.3
		2001	206.1	128.6	113.0	15.6	62.4	12.1	54.8
020	South Coast/Côte-sud - Burin Peninsula	2000	38.2	21.0	16.2	4.8	55.0	22.9	42.4
		2001	37.8	22.3	17.6	4.7	59.0	21.1	46.6
030	West Coast/Côte-ouest - Northern Peninsula-Labrador	2000	95.0	54.3	45.4	8.9	57.2	16.4	47.8
		2001	94.4	57.2	48.6	8.6	60.6	15.0	51.5
040	Notre Dame - Central Bonavista Bay	2000	101.4	49.3	41.0	8.3	48.6	16.8	40.4
		2001	100.6	50.4	42.5	8.0	50.1	15.9	42.2
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	2000	109.9	75.4	68.2	7.2	68.6	9.5	62.1	
	2001	110.8	76.6	69.5	7.1	69.1	9.3	62.7	
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	2000	749.3	466.1	426.1	40.1	62.2	8.6	56.9	
	2001	752.2	477.0	434.9	42.1	63.4	8.8	57.8	
210	Cape Breton	2000	122.7	63.3	52.5	10.7	51.6	16.9	42.8
		2001	121.5	66.9	57.4	9.5	55.1	14.2	47.2
220	North Shore / Côte-nord	2000	132.9	80.4	73.0	7.5	60.5	9.3	54.9
		2001	132.8	81.6	72.8	8.8	61.4	10.8	54.8
230	Annapolis Valley	2000	99.9	59.2	54.6	4.6	59.3	7.8	54.7
		2001	100.9	62.3	58.2	4.1	61.7	6.6	57.7
240	Southern / Sud	2000	104.1	60.0	54.4	5.6	57.6	9.3	52.3
		2001	103.9	61.2	55.7	5.5	58.9	9.0	53.6
250	Halifax	2000	289.7	203.2	191.6	11.7	70.1	5.8	66.1
		2001	293.0	205.0	190.9	14.2	70.0	6.9	65.2
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	2000	604.4	383.3	351.2	32.1	63.4	8.4	58.1	
	2001	606.2	384.0	348.9	35.2	63.3	9.2	57.6	
310	Campbellton - Miramichi	2000	146.5	85.6	74.5	11.0	58.4	12.9	50.9
		2001	146.5	84.8	73.9	10.9	57.9	12.9	50.4
320	Moncton - Richibucto	2000	151.2	100.0	93.1	7.0	66.1	7.0	61.6
		2001	152.2	103.1	95.3	7.8	67.7	7.6	62.6
330	Saint John - St. Stephen	2000	138.8	90.7	84.7	6.0	65.3	6.6	61.0
		2001	139.1	88.1	80.7	7.4	63.3	8.4	58.0
340	Fredericton - Oromocto	2000	98.3	63.9	59.2	4.7	65.0	7.4	60.2
		2001	98.6	64.1	59.0	5.1	65.0	8.0	59.8
350	Edmundston - Woodstock	2000	69.7	43.1	39.7	3.4	61.8	7.9	57.0
		2001	69.9	43.9	40.0	3.9	62.8	8.9	57.2

See table notes on page 35.

Voir les notes du tableaux à la page 35.

Table 16. Labour force characteristics by economic region¹ (1996 boundaries, in thousands)
Tableau 16. Caractéristiques de la population active selon la région économique¹ (limites de 1996, en milliers)

Unadjusted, 3 month moving average ending in October 2000 and October 2001

Données non désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois se terminant en octobre 2000 et octobre 2001

		Population	Labour Force			Participation rate	Unemployment rate	Employment rate	
			Labour force	Employment	Unemployed				
			Population active						
		Population	Population active	Emploi	Chômage	Taux d'activité	Taux de chômage	Taux d'emploi	
	Quebec - Québec	2000	5,943.8	3,787.0	3,484.3	302.8	63.7	8.0	58.6
		2001	5,994.0	3,848.4	3,539.3	309.1	64.2	8.0	59.0
410	Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine	2000	83.6	44.2	36.5	7.7	52.9	17.4	43.7
		2001	83.1	43.4	36.1	7.3	52.2	16.8	43.4
415	Bas-Saint-Laurent	2000	168.4	98.2	89.2	9.0	58.3	9.2	53.0
		2001	168.3	101.8	93.5	8.2	60.5	8.1	55.6
420	Québec	2000	530.0	324.2	299.4	24.8	61.2	7.6	56.5
		2001	532.7	339.4	311.7	27.7	63.7	8.2	58.5
425	Chaudière-Appalaches	2000	315.7	206.0	193.2	12.8	65.3	6.2	61.2
		2001	318.4	201.1	189.7	11.4	63.2	5.7	59.6
430	Estrie	2000	234.2	148.3	139.0	9.3	63.3	6.3	59.4
		2001	236.6	149.4	139.2	10.2	63.1	6.8	58.8
433	Centre-du-Québec	2000	177.9	118.8	109.1	9.7	66.8	8.2	61.3
		2001	179.5	115.2	106.7	8.5	64.2	7.4	59.4
435	Montérégie	2000	1,054.4	707.7	657.6	50.1	67.1	7.1	62.4
		2001	1,066.8	729.9	687.7	42.2	68.4	5.8	64.5
440	Montréal	2000	1483.9	912.7	825.8	86.9	61.5	9.5	55.7
		2001	1,491.9	939.5	846.1	93.4	63.0	9.9	56.7
445	Laval	2000	283.6	195.3	184.5	10.7	68.9	5.5	65.1
		2001	287.5	193.4	180.3	13.1	67.3	6.8	62.7
450	Lanaudière	2000	316.4	195.6	182.6	12.9	61.8	6.6	57.7
		2001	321.4	201.5	188.8	12.7	62.7	6.3	58.7
455	Laurentides	2000	372.1	262.1	244.9	17.1	70.4	6.5	65.8
		2001	379.9	252.8	236.8	16.1	66.5	6.4	62.3
460	Outaouais	2000	254.6	171.5	161.1	10.4	67.4	6.1	63.3
		2001	257.7	174.3	160.2	14.1	67.6	8.1	62.2
465	Abitibi-Témiscamingue	2000	122.1	78.3	69.2	9.1	64.1	11.6	56.7
		2001	122.0	78.7	70.3	8.4	64.5	10.7	57.6
470	Mauricie	2000	216.1	123.5	110.2	13.4	57.1	10.9	51.0
		2001	216.5	123.3	109.9	13.4	57.0	10.9	50.8
475	Saguenay - Lac-Saint-Jean	2000	233.1	140.9	128.4	12.5	60.4	8.9	55.1
		2001	234.0	142.7	127.0	15.7	61.0	11.0	54.3
480 & 490	Côte-Nord & Nord-du-Québec	2000	97.8	60.0	53.6	6.4	61.3	10.7	54.8
		2001	97.7	62.1	55.5	6.6	63.6	10.6	56.8

See table notes on page 35.

Voir les notes du tableaux à la page 35.

Table 16. Labour force characteristics by economic region¹ (1996 boundaries, in thousands)**Tableau 16. Caractéristiques de la population active selon la région économique¹ (limites de 1996, en milliers)**

Unadjusted, 3 month moving average ending in October 2000 and October 2001

Données non désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois se terminant en octobre 2000 et octobre 2001

		Year	Population	Labour Force			Participation rate	Unemployment rate	Employment rate
				Labour force	Employment	Unemployed			
				Population active					
			Population	Population active	Emploi	Chômage	Taux d'activité	Taux de chômage	Taux d'emploi
Ontario		2000	9,313.8	6,312.0	5,953.0	359.0	67.8	5.7	63.9
		2001	9,495.9	6,411.2	6,000.3	411.0	67.5	6.4	63.2
510	Ottawa	2000	904.0	612.3	579.8	32.5	67.7	5.3	64.1
		2001	919.5	624.9	579.9	45.1	68.0	7.2	63.1
515	Kingston - Pembroke	2000	333.5	194.6	184.9	9.7	58.4	5.0	55.4
		2001	336.6	204.8	190.0	14.8	60.8	7.2	56.4
520	Muskoka - Kawarthas	2000	288.8	167.5	158.6	8.9	58.0	5.3	54.9
		2001	293.6	174.0	163.1	10.9	59.3	6.3	55.6
530	Toronto	2000	4,057.3	2,825.6	2,661.5	164.1	69.6	5.8	65.6
		2001	4,161.5	2,902.5	2,712.4	190.1	69.7	6.5	65.2
540	Kitchener - Waterloo - Barrie	2000	835.0	586.6	556.0	30.5	70.3	5.2	66.6
		2001	858.2	596.3	560.5	35.9	69.5	6.0	65.3
550	Hamilton - Niagara Peninsula	2000	1,049.2	709.2	671.0	38.2	67.6	5.4	64.0
		2001	1,065.2	697.7	658.9	38.8	65.5	5.6	61.9
560	London	2000	473.4	325.2	306.2	19.1	68.7	5.9	64.7
		2001	479.7	324.1	305.8	18.3	67.6	5.6	63.7
570	Windsor - Sarnia	2000	496.8	327.4	307.7	19.7	65.9	6.0	61.9
		2001	504.3	331.1	310.3	20.8	65.7	6.3	61.5
580	Stratford - Bruce Peninsula	2000	232.8	163.8	158.7	5.1	70.4	3.1	68.2
		2001	234.8	156.9	150.7	6.2	66.8	4.0	64.2
590	Northeast / Nord-est	2000	461.5	280.7	258.0	22.7	60.8	8.1	55.9
		2001	460.8	279.1	257.1	22.0	60.6	7.9	55.8
595	Northwest / Nord-ouest	2000	181.5	119.0	110.7	8.3	65.6	7.0	61.0
		2001	181.7	119.8	111.6	8.2	65.9	6.8	61.4
Manitoba		2000	860.1	588.9	562.3	26.6	68.5	4.5	65.4
		2001	863.1	593.3	563.9	29.4	68.7	5.0	65.3
610	Southeast / Sud-est	2000	67.9	48.5	46.7	1.8	71.4	3.7	68.8
		2001	69.0	46.3	43.7	2.6	67.1	5.6	63.3
620	South Central / Centre sud	2000	39.9	27.1	26.1	1.0	67.9	3.7	65.4
		2001	40.3	24.8	23.5	1.3	61.5	5.2	58.3
630	Southwest / Sud-ouest	2000	82.2	54.3	52.6	1.7	66.1	3.1	64.0
		2001	82.5	53.3	51.9	1.4	64.6	2.6	62.9
640	North Central / Centre nord	2000	34.5	21.7	20.8	0.9	62.9	4.1	60.3
		2001	34.8	22.2	21.5	0.7	63.8	3.2	61.8
650	Winnipeg	2000	500.5	347.8	330.9	16.9	69.5	4.9	66.1
		2001	500.5	355.3	336.7	18.6	71.0	5.2	67.3
660	Interlake	2000	65.7	45.6	44.1	1.5	69.4	3.3	67.1
		2001	66.9	44.8	42.4	2.4	67.0	5.4	63.4
670 & 680	Parklands & North/Nord	2000	69.3	43.9	41.1	2.8	63.3	6.4	59.3
		2001	69.1	46.5	44.2	2.3	67.3	4.9	64.0

See table notes on page 35.

Voir les notes du tableaux à la page 35.

Table 16. Labour force characteristics by economic region¹ (1996 boundaries, in thousands)
Tableau 16. Caractéristiques de la population active selon la région économique¹ (limites de 1996, en milliers)

Unadjusted, 3 month moving average ending in October 2000 and October 2001

Données non désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois se terminant en octobre 2000 et octobre 2001

		Population	Labour Force			Participation rate	Unemployment rate	Employment rate	
			Labour force	Employment	Unemployed				
			Population active						
		Population	Population active	Emploi	Chômage	Taux d'activité	Taux de chômage	Taux d'emploi	
Saskatchewan		2000	763.8	515.4	488.6	26.8	67.5	5.2	64.0
		2001	760.8	505.0	478.2	26.7	66.4	5.3	62.9
710	Regina - Moose Mountain	2000	218.6	152.8	145.2	7.5	69.9	4.9	66.4
		2001	217.5	154.2	147.2	7.0	70.9	4.5	67.7
720	Swift Current - Moose Jaw	2000	85.9	55.9	54.1	1.9	65.1	3.4	63.0
		2001	85.2	54.6	52.5	2.1	64.1	3.8	61.6
730	Saskatoon - Biggar	2000	227.4	154.8	147.2	7.7	68.1	5.0	64.7
		2001	227.4	152.0	144.1	7.9	66.8	5.2	63.4
740	Yorkton - Melville	2000	71.5	45.7	43.4	2.2	63.9	4.8	60.7
		2001	70.6	40.6	38.3	2.4	57.5	5.9	54.2
750 & 760	Prince Albert & Northern/Nord	2000	160.5	106.2	98.7	7.6	66.2	7.2	61.5
		2001	160.2	103.5	96.2	7.4	64.6	7.1	60.0
Alberta		2000	2,325.5	1,681.9	1,600.1	81.9	72.3	4.9	68.8
		2001	2,378.0	1,718.4	1,645.9	72.5	72.3	4.2	69.2
810	Lethbridge - Medicine Hat	2000	183.4	123.2	117.3	5.9	67.2	4.8	64.0
		2001	186.6	125.1	121.7	3.3	67.0	2.6	65.2
820	Camrose - Drumheller	2000	139.9	95.1	91.3	3.8	68.0	4.0	65.3
		2001	141.0	93.4	91.1	2.4	66.2	2.6	64.6
830	Calgary	2000	820.5	613.7	588.5	25.2	74.8	4.1	71.7
		2001	846.7	643.4	614.6	28.8	76.0	4.5	72.6
840	Banff - Jasper - Rocky Mountain House	2000	63.1	46.6	44.5	2.1	73.9	4.5	70.5
		2001	63.9	46.9	45.1	1.8	73.4	3.8	70.6
850	Red Deer	2000	115.0	85.6	80.9	4.7	74.4	5.5	70.3
		2001	118.0	86.6	82.8	3.8	73.4	4.4	70.2
860	Edmonton	2000	766.2	545.1	513.2	31.9	71.1	5.9	67.0
		2001	779.9	544.2	519.5	24.7	69.8	4.5	66.6
870	Athabasca - Grande Prairie - Peace River	2000	164.5	120.2	115.5	4.7	73.1	3.9	70.2
		2001	167.3	120.3	115.1	5.2	71.9	4.3	68.8
880	Wood Buffalo - Cold Lake	2000	72.9	52.5	48.9	3.6	72.0	6.9	67.1
		2001	74.6	58.4	56.0	2.4	78.3	4.1	75.1
British Columbia - Colombie-Britannique		2000	3,245.4	2,128.7	1,972.3	156.4	65.6	7.3	60.8
		2001	3,290.0	2,107.4	1,943.5	163.9	64.1	7.8	59.1
910	Vancouver Island and Coast / Île de Vancouver et la côte	2000	562.6	350.2	320.1	30.1	62.2	8.6	56.9
		2001	566.1	336.8	305.8	31.0	59.5	9.2	54.0
920	Lower Mainland - Southwest/Sud-ouest	2000	1,921.8	1,283.2	1,202.1	81.1	66.8	6.3	62.6
		2001	1,953.9	1,269.8	1,179.7	90.2	65.0	7.1	60.4
930	Thompson - Okanagan	2000	380.9	233.9	214.2	19.7	61.4	8.4	56.2
		2001	386.9	239.5	218.6	20.9	61.9	8.7	56.5
940	Kootenay	2000	123.3	78.6	71.0	7.6	63.7	9.7	57.6
		2001	124.6	80.5	74.0	6.5	64.6	8.1	59.4
950	Cariboo	2000	134.4	93.7	84.5	9.2	69.7	9.8	62.9
		2001	135.7	93.0	85.2	7.8	68.5	8.4	62.8
960 & 970	North Coast/Côté-nord & Nechako	2000	74.4	52.9	46.3	6.5	71.1	12.3	62.2
		2001	74.5	52.5	46.8	5.8	70.5	11.0	62.8
980	Northeast / Nord-est	2000	48.0	36.2	34.1	2.1	75.4	5.8	71.0
		2001	48.2	35.3	33.5	1.8	73.2	5.1	69.5

See table notes on page 35.

Voir les notes du tableaux à la page 35.

Table 17. Average usual hours and wages of employees by selected characteristics, Canada (in thousands)
Tableau 17. Heures habituelles et salaires moyens des employés selon certaines caractéristiques, Canada (en milliers)

Unadjusted data - Données non désaisonnalisées

	Employees			Full-time			Part-time			
	Number	Avg. weekly hours	Avg. weekly wages	Avg. hourly wages	Number	Avg. weekly hours	Avg. weekly wages	Number	Avg. weekly hours	Avg. weekly wages
	Nombre	Heures hebdo. moyennes	Salaire hebdo. moyen	Salaire horaire moyen	Nombre	Heures hebdo. moyennes	Salaire hebdo. moyen	Nombre	Heures hebdo. moyennes	Salaire hebdo. moyen
October 2001 - Octobre 2001			\$	\$			\$			\$
15+	12,852.4	35.6	637.02	17.30	10,516.8	39.7	730.08	2,335.6	17.1	217.96
15-24	2,154.5	27.7	298.99	10.02	1,134.3	39.0	454.58	1,020.1	15.0	125.98
25+	10,697.9	37.2	705.09	18.76	9,382.5	39.8	763.39	1,315.4	18.7	289.29
Men - Hommes	6,656.0	38.3	746.77	19.06	5,956.3	40.9	811.98	699.7	15.9	191.60
Women - Femmes	6,196.4	32.6	519.12	15.41	4,560.5	38.1	623.11	1,635.9	17.6	229.23
Union coverage - Couverture syndicale										
Union coverage - Couvert par un syndicat	4,214.3	36.1	727.47	19.96	3,613.7	38.9	792.61	600.6	18.9	335.54
No union coverage - Non couvert par un syndicat	8,638.1	35.3	592.89	16.00	6,903.2	40.1	697.35	1,735.0	16.5	177.25
Job permanency - Permanence de l'emploi										
Permanent	11,249.4	36.5	668.66	17.83	9,604.6	39.7	742.54	1,644.8	18.1	237.23
Temporary - Temporaire	1,603.1	29.0	414.99	13.53	912.2	39.8	598.95	690.8	14.6	172.06
Occupation - Profession										
Management - Gestion	852.8	40.4	1,082.66	26.87	827.0	41.0	1,105.06	25.8	20.3	364.69
Bus., fin. and admin. - Affaires, fin. et admin.	2,506.4	35.1	599.68	16.67	2,130.7	38.3	664.18	375.7	17.3	233.88
Nat. and applied sciences - Sciences nat. et appl.	852.8	38.6	964.41	25.05	825.7	39.3	982.49	27.1	17.8	413.52
Health - Secteur de la santé	698.8	33.7	671.78	19.88	516.9	38.3	770.49	181.9	20.5	391.36
Social science, educ., gov. serv. and religion - Sciences sociales, enseig., admin. pub. et religion	954.9	34.1	802.68	23.59	749.0	38.8	912.51	205.9	17.1	403.11
Art, culture, recreation and sport - Arts, culture, sports et loisirs	269.1	30.7	560.96	17.05	186.9	38.5	731.99	82.2	12.9	172.08
Sales and service - Ventes et services	3,481.2	30.9	395.69	11.95	2,237.1	38.7	529.75	1,244.1	16.7	154.64
Trades, transportation and equipment operators - Métiers, transport et machinerie	1,796.2	40.4	713.53	17.56	1,686.5	41.9	745.89	109.7	17.4	216.30
Occupations unique to primary industry - Professions propres au secteur primaire	265.8	41.4	624.69	14.56	232.1	45.3	693.71	33.7	14.4	149.40
Processing, manufacturing and utilities - Transformation, fabri. et services d'utilité publique	1,174.4	39.5	618.50	15.53	1,124.9	40.5	635.84	49.4	17.4	224.00
October 2000 - Octobre 2000										
15+	12,685.7	35.7	622.58	16.84	10,367.2	39.8	714.47	2,318.5	17.2	211.72
15-24	2,166.5	27.9	290.22	9.71	1,143.9	39.3	437.57	1,022.6	15.2	125.40
25+	10,519.3	37.3	691.03	18.31	9,223.3	39.9	748.81	1,296.0	18.7	279.83
Men - Hommes	6,586.7	38.6	733.16	18.61	5,912.1	41.1	795.67	674.7	16.3	185.48
Women - Femmes	6,099.0	32.6	503.15	14.94	4,455.1	38.1	606.71	1,643.8	17.5	222.49
Union coverage - Couverture syndicale										
Union coverage - Couvert par un syndicat	4,111.9	36.2	718.73	19.62	3,536.3	39.0	781.80	575.5	19.2	331.26
No union coverage - Non couvert par un syndicat	8,573.8	35.4	576.47	15.51	6,830.8	40.2	679.61	1,743.0	16.5	172.25
Job permanency - Permanence de l'emploi										
Permanent	11,044.1	36.6	653.79	17.39	9,406.0	39.8	727.86	1,638.2	18.0	228.50
Temporary - Temporaire	1,641.6	29.7	412.63	13.12	961.2	39.9	583.44	680.4	15.2	171.31
Occupation - Profession										
Management - Gestion	954.0	40.6	1,011.74	24.94	924.2	41.3	1,032.67	29.7	19.1	360.75
Bus., fin. and admin. - Affaires, fin. et admin.	2,449.6	35.1	576.08	16.04	2,060.9	38.4	642.91	388.6	17.4	221.64
Nat. and applied sciences - Sciences nat. et appl.	881.9	38.7	919.00	23.81	851.1	39.5	936.51	30.8	17.2	435.23
Health - Secteur de la santé	688.3	32.7	635.35	19.32	492.6	37.7	736.65	195.7	20.0	380.39
Social science, educ., gov. serv. and religion - Sciences sociales, enseig., admin. pub. et religion	963.2	34.9	797.95	22.89	775.6	39.1	894.28	187.5	17.7	399.55
Art, culture, recreation and sport - Arts, culture, sports et loisirs	263.6	30.8	584.85	17.51	184.2	38.7	768.09	79.5	12.6	160.13
Sales and service - Ventes et services	3,263.9	30.6	380.66	11.54	2,043.3	38.8	517.62	1,220.6	16.9	151.38
Trades, transportation and equipment operators - Métiers, transport et machinerie	1,754.0	40.6	698.50	17.09	1,650.4	42.1	730.04	103.6	17.2	195.82
Occupations unique to primary industry - Professions propres au secteur primaire	276.9	41.3	596.99	14.26	238.2	45.6	670.96	38.7	15.0	141.64
Processing, manufacturing and utilities - Transformation, fabri. et services d'utilité publique	1,190.4	39.5	603.29	15.13	1,146.6	40.4	619.39	43.8	16.4	182.06

Table 18. Regional unemployment rates used by the Employment Insurance Program¹
Tableau 18. Taux de chômage selon la région utilisée par le régime d'assurance-emploi¹

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

		Effective from November 4, 2001 to December 8, 2001. En vigueur du 4 novembre 2001 au 8 décembre 2001.	
Region	Unem- ployment rate	Region	Unem- ployment rate
Région	Taux de chômage	Région	Taux de chômage
Newfoundland - Terre-Neuve		Ontario (cont'd)	
	%		%
01. St-John's	9.4	31. Niagara	7.2
02. Newfoundland - Labrador/Terre-Neuve - Labrador	19.4	32. Windsor	6.7
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard		33. Kitchener	6.8
		34. Huron	6.9
03. All of Prince Edward Island - Toute la province de l'Île-du-Prince-Édouard	11.9	35. South Central Ontario/Centre-Sud de l'Ontario	4.7
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse		36. Sudbury	9.5
		37. Thunder Bay	8.6
04. Eastern Nova Scotia/Est de la Nouvelle-Écosse	15.7	38. Northern Ontario/Nord de l'Ontario	12.5
05. Western Nova Scotia/Ouest de la Nouvelle-Écosse	10.4	Manitoba	
06. Halifax	7.2	39. Winnipeg	5.3
New Brunswick - Nouveau-Brunswick		40. Southern Manitoba/Sud du Manitoba	6.0
		41. Northern Manitoba/Nord du Manitoba	23.0
07. Fredericton - Moncton - Saint John	8.5	Saskatchewan	
08. Madawaska - Charlotte ²	13.6	42. Regina	5.0
09. Restigouche - Albert	16.7	43. Saskatoon	5.9
Quebec - Québec		44. Southern Saskatchewan/Sud de la Saskatchewan	6.7
		45. Northern Saskatchewan/Nord de la Saskatchewan	14.5
10. Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine	18.6	Alberta	
11. Québec	7.9	46. Calgary	4.7
12. Trois-Rivières	9.5	47. Edmonton	4.7
13. Québec Centre-Sud/South Central Quebec	6.1	48. Northern Alberta/Nord de l'Alberta	9.3
14. Sherbrooke	7.4	49. Southern Alberta/Sud de l'Alberta	5.6
15. Montérégie	7.1	British Columbia - Colombie-Britannique	
16. Montréal	7.9	50. Southern Interior British Columbia/ Sud intérieur de la Colombie-Britannique	10.4
17. Québec Centre/Central Québec	9.4	51. Abbotsford	7.0
18. Nord-Ouest du Québec/Northwestern Quebec	17.7	52. Vancouver	7.1
19. Bas-Saint-Laurent - Côte-Nord ²	14.8	53. Victoria	6.6
20. Hull	7.0	54. Southern Coastal British Columbia/ Sud côtier de la Colombie-Britannique	12.4
21. Chicoutimi-Jonquière	11.4	55. Northern British Columbia/ Nord de la Colombie-Britannique	11.9
Ontario		Territories - Territoires	
		56. Yukon ³	25.0
22. Ottawa	7.9	57. Northwest Territories/Territoires du Nord-Ouest ³	25.0
23. Eastern Ontario/Est de l'Ontario	7.5	58. Nunavut ³	25.0
24. Kingston	5.9		
25. Central Ontario/Centre de l'Ontario	6.6		
26. Oshawa	5.9		
27. Toronto	6.5		
28. Hamilton	5.9		
29. St. Catharines	5.2		
30. London	6.3		

See table notes on page 35.

Voir les notes du tableaux à la page 35.

NOTES

Tables 1, 3, 14, 15

¹ S.E.: Average standard error of change in two consecutive months (see "Sampling Errors" in About the Labour Force Survey at the end of this publication for further explanations).

Table 2

¹ S.E.: Average standard error of change in two consecutive months (see "Sampling Errors" in About the Labour Force Survey at the end of this publication for further explanations).

² Includes both incorporated and unincorporated working owners, self-employed persons who do not have a business and persons working in a family business without pay.

³ Includes forestry, fishing, mining, oil and gas.

Tables 4-13

¹ S.E.: Average standard error of change in two consecutive months (see "Sampling Errors" in About the Labour Force Survey at the end of this publication for further explanations).

² Includes forestry, fishing, mining, oil and gas.

Table 16

¹ For geographic descriptions of economic regions, see the Guide to the Labour Force Survey on the Statistics Canada website: <http://www.statcan.ca/english/concepts/labour/index.htm>.

-- signifies that estimates are below release criteria.

Table 18

¹ For geographic descriptions and maps of Employment Insurance Regions, see the Human Resources Development Canada website: http://www.hrdc-drhc.gc.ca/ae-ei/reg-econ/5.1_e.shtml.

² These unemployment rates have been determined using a transition formula prescribed in the EI Regulations. For further information, see: <http://www.hrdc-drhc.gc.ca/common/news/insur/00-61.shtml> for Bas-St-Laurent/Côte-Nord or ".../00-62.shtml" for Madawaska-Charlotte.

³ Since the Labour Force Survey is not conducted in the Yukon, Northwest Territories and Nunavut, the rate for regions 56, 57 and 58 is provided by Human Resources Development Canada and not by Statistics Canada.

NOTES

Tableaux 1, 3, 14, 15

¹ E.-T.: Erreur-type moyenne du changement entre deux mois (voir «Erreur d'échantillonnage» dans À propos de l'Enquête sur la population active à la fin de cette publication pour plus d'explications).

Tableau 2

¹ E.-T.: Erreur-type moyenne du changement entre deux mois (voir «Erreur d'échantillonnage» dans À propos de l'Enquête sur la population active à la fin de cette publication pour plus d'explications).

² Comprend les propriétaires d'entreprises constituées ou non constituées en société, les travailleurs indépendants qui n'ont pas d'entreprise et les travailleurs familiaux non rémunérés.

³ Inclut foresterie, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz.

Tableaux 4-13

¹ E.-T.: Erreur-type moyenne du changement entre deux mois (voir «Erreur d'échantillonnage» dans À propos de l'Enquête sur la population active à la fin de cette publication pour plus d'explications).

² Inclut foresterie, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz.

Tableau 16

¹ Pour une description géographique des régions économiques, voir le Guide de l'Enquête sur la population active sur le site web de Statistique Canada : http://www.statcan.ca/francais/concepts/labour/index_f.htm.

-- signifie que l'estimation est inférieure au critère de diffusion.

Tableau 18

¹ Pour les cartes des Régions du régime d'assurance-emploi, voir le site web de Développement de ressources humaines Canada : http://www.hrdc-drhc.gc.ca/ae-ei/reg-econ/5.1_f.shtml.

² Ces taux de chômage sont déterminés en utilisant une formule de transition prescrite dans les Règlements sur l'Assurance-emploi. Pour plus d'information, voir : <http://www.hrdc-drhc.gc.ca/common/news/insur/00-61.shtml> pour Bas-St-Laurent/Côte-Nord ou ".../00-62.shtml" pour Madawaska-Charlotte.

³ L'enquête n'étant pas menée au Yukon, dans les Territoires du Nord-Ouest et au Nunavut, le taux pour les régions 56, 57 et 58 est fourni par Développement des ressources humaines Canada et non par Statistique Canada.

About the Labour Force Survey

The statistics contained in this report are based on information obtained through a sample survey of 52,000 representative households across the country. The Labour Force Survey, started in November 1945, was taken at quarterly intervals until November 1952. It has been carried out monthly since then. The information generated by the survey has expanded considerably over the years with a major redesign of the survey content in 1976 and again in 1997, and provides a rich and detailed picture of the Canadian labour market. Details of these changes are available on request from the Labour Force Survey Program, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

The sample used in the Labour Force Survey has been designed to represent all persons in the population 15 years of age and over residing in the provinces of Canada, with the exception of the following: persons living on Indian reserves, full-time members of the armed forces and people living in institutions (for example, inmates of penal institutions and patients in hospitals or nursing homes who have resided in the institution for more than 6 months). Monthly estimates of employment, unemployment and persons not in the labour force refer to the specific week covered by the survey each month, normally the week containing the 15th day.

For detailed information on the LFS data collection, methodology and content see the document *Guide to the Labour Force Survey* (Catalogue no. 71-543-GIE) on the Statistics Canada web site at www.statcan.ca/english/concepts/labour/index.htm.

Definitions and Explanations

The **labour force** is composed of those members of the civilian non-institutional population 15 years of age and over who, during the reference week, were employed or unemployed.

Employed persons are those who, during the reference week:

- a) did any work at all
- b) had a job but were not at work

A person is considered to be **full-time** if his/her usual hours at the main job are greater than 29 hours per week. When the number of hours worked at the main job is usually less than 30 hours per week then he/she is considered to be **part-time**.

Unemployed persons are those who, during the reference week:

- a) were without work, had actively looked for work in the past four weeks (ending with reference week), and were available for work;
- b) had not actively looked for work in the past four weeks but were on temporary layoff and were available for work;
- c) had not actively looked for work in the past four weeks but had a new job to start in four weeks or less from the reference week, and were available for work.

Persons in the civilian non-institutional population 15 years of age and over who, during the reference week, were neither employed nor unemployed are classified as **not in the labour force**.

À propos de l'Enquête sur la population active

Les statistiques publiées ici sont fondées sur une enquête mensuelle menée auprès d'environ 52 000 ménages représentatifs d'un bout à l'autre du Canada. L'enquête sur la population active, lancée en novembre 1945, a eu lieu tous les trois mois jusqu'à novembre 1952. Depuis lors, elle a lieu tous les mois. L'information générée par l'enquête s'est considérablement accrue au cours des années grâce à un remaniement majeur de l'enquête en 1976, suivi d'un autre en 1997, et fournit une image riche et détaillée du marché du travail canadien. On peut obtenir des détails sur ces changements en s'adressant au Programme de l'enquête sur la population active, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

L'échantillon retenu aux fins de l'enquête sur la population active représente toutes les personnes de 15 ans et plus résidant dans les provinces du Canada, à l'exception des personnes vivant dans des réserves indiennes, des membres à plein temps des Forces armées et des pensionnaires d'institutions (par exemple les détenus de prison et les malades séjournant à l'hôpital ou dans une maison de repos pour plus de 6 mois). Les estimations mensuelles de l'emploi, du chômage et des inactifs se rapportent à une semaine bien précise chaque mois, soit normalement celle où tombe le quinzième jour du mois.

Des renseignements détaillés sur la collecte de données, la méthodologie et le contenu de l'EPA sont contenus dans le document *Guide de l'Enquête sur la population active* (n° 71-534-GIF au catalogue) dans le site web de Statistique Canada www.statcan.ca/francais/concepts/labour/index_f.htm.

Définitions et explications

La **population active** comprend les membres de la population civile hors institution âgés de 15 ans et plus qui avaient un emploi (personnes occupées) ou étaient en chômage pendant la semaine de référence.

Les **personnes occupées** sont celles qui, au cours de la semaine de référence:

- a) ont fait un travail quelconque
- b) avaient un emploi mais n'étaient pas au travail

Une personne est considérée à **temps plein** si elle travaille habituellement plus de 29 heures par semaine à son emploi principal. Une personne est considérée à **temps partiel** si elle travaille habituellement moins de 30 heures par semaine à son emploi principal.

Les **chômeurs** sont les personnes qui, au cours de la semaine de référence:

- a) étaient sans emploi, avaient activement cherché du travail au cours des quatre dernières semaines (y compris la semaine de référence) et étaient prêtes à travailler;
- b) n'avaient pas activement cherché de travail au cours des quatre dernières semaines, mais étaient temporairement mises à pied et étaient prêtes à travailler;
- c) n'avaient pas activement cherché de travail au cours des quatre dernières semaines, mais devaient commencer un nouvel emploi dans quatre semaines ou moins à compter de la semaine de référence, et étaient prêtes à travailler.

La partie de la population civile hors institution âgée de 15 ans et plus qui était ni occupée ni en chômage pendant la semaine de référence est classée comme **inactive**.

The **unemployment rate** represents the number of unemployed persons expressed as a percentage of the labour force. The unemployment rate for a particular group (age, sex, etc.) is the number unemployed in that group expressed as a percentage of the labour force for that group.

The **participation rate** represents the labour force expressed as a percentage of the population 15 years of age and over. The participation rate for a particular group (age, sex, etc.) is the labour force in that group expressed as a percentage of the population for that group.

The **employment rate (formerly the employment/population ratio)** represents the number of persons employed expressed as a percentage of the population 15 years of age and over. The employment rate for a particular group (age, sex, etc.) is the number employed in that group expressed as a percentage of the population for that group.

The **part-time rate** represents the number of persons employed part-time expressed as a percentage of the employed. The part-time rate for a particular group (age, sex, etc.) is the number employed part-time in that group expressed as a percentage of the employed for that group.

Seasonal Adjustment

Fluctuations in economic time series are caused by seasonal, cyclical and irregular movements. A seasonally adjusted series is one from which seasonal movements have been eliminated. Seasonal movements are defined as those which are caused by regular annual events such as climate, holidays, vacation periods and cycles related to crops, production and retail sales associated with Christmas and Easter. The seasonally adjusted series contains irregular as well as longer-term cyclical fluctuations.

The seasonally adjusted series are revised each year to take into account current data and to generate new forecast factors for the next twelve months. The data are therefore subject to slight revisions in future issues of this publication.

Sampling Error

Estimates in this publication are based on the Labour Force Survey, a monthly survey of 52,000 households across Canada. Because they are based on a sample survey, the estimates are subject to sampling error. Changes in the level of any estimates between two months can be the result of a true change or sampling variability. In most tables in this publication an indicator of the sampling error is provided. Two thirds of the time, a change greater than the sampling error indicates a real change. Movements in estimates that are smaller than the sampling error are less likely to reflect a real change and more likely to be due to sampling variability. While the above is true for monthly movements, one can have more confidence in a series of consecutive movements in the same direction, even though some of the monthly movements may be smaller than the sampling error.

For comprehensive information on Labour Force Survey methodology, see the publication *Methodology of the Canadian Labour Force Survey*, catalogue no. 71-526-XPB.

Le **taux de chômage** représente le nombre de chômeurs exprimé en pourcentage de la population active. Le taux de chômage d'un groupe particulier (âge, sexe, etc.) est le nombre de chômeurs dans ce groupe, exprimé en pourcentage de la population active dans le même groupe.

Le **taux d'activité** représente la population active exprimée en pourcentage de la population de 15 ans et plus. Le taux d'activité d'un groupe particulier (âge, sexe, etc.) est la population active dans ce groupe exprimée en pourcentage de la population dans le même groupe.

Le **taux d'emploi (antérieurement nommé rapport emploi-population)** représente le nombre de personnes occupées exprimé en pourcentage de la population de 15 ans et plus. Le taux d'emploi d'un groupe particulier (âge, sexe, etc.) est le nombre de personnes occupées dans ce groupe, exprimé en pourcentage de la population dans le même groupe.

Le **taux de temps partiel** représente le nombre de personnes occupées à temps partiel exprimé en pourcentage du nombre de personnes occupées. Le taux de temps partiel d'un groupe particulier (âge, sexe, etc.) est le nombre de personnes occupées à temps partiel dans ce groupe, exprimé en pourcentage du nombre de personnes occupées dans le même groupe.

Désaisonnalisation

Les fluctuations des séries chronologiques économiques sont causées par des mouvements saisonniers, cycliques et irréguliers. Une série désaisonnalisée est une série dont on a éliminé les effets des mouvements saisonniers. Ces derniers sont causés par des événements annuels réguliers comme les changements de température, les vacances, les cycles agricoles, de productions et de ventes au détail durant la période de Noël et de Pâques. La série désaisonnalisée contient à la fois des fluctuations irrégulières et des fluctuations cycliques à long terme.

Les données désaisonnalisées sont révisées chaque année afin de tenir compte des données courantes et produire des coefficients d'extrapolation prospective pour les 12 prochains mois. Les données d'extrapolation prospective seront l'objet de légères révisions dans les éditions ultérieures de la présente publication.

Erreur d'échantillonnage

Les estimations contenues dans cette publication sont basées sur l'Enquête sur la population active, une enquête mensuelle de 52 000 ménages à travers le Canada. Étant donné qu'elles reposent sur une enquête par échantillon, ces estimations sont sujettes à des erreurs d'échantillonnage. Le changement dans le niveau d'une estimation entre deux mois peut donc être le résultat d'un changement réel ou d'une variation d'échantillonnage. Un indicateur de l'erreur d'échantillonnage est inclus dans la plupart des tableaux de cette publication. Deux fois sur trois, un changement plus grand que l'erreur d'échantillonnage indique un changement réel. Des variations moins élevées que l'erreur d'échantillonnage sont moins susceptibles de montrer des changements réels que des variations dues à l'échantillonnage. On peut avoir davantage confiance dans un ensemble de mouvements consécutifs dans la même direction, même si certains de ces mouvements sont plus petits que l'erreur d'échantillonnage.

Pour des renseignements plus complets sur la méthodologie de l'Enquête sur la Population Active, voir la publication *Méthodologie de l'enquête sur la population active*, n° 71-526-XPB au catalogue.